WE/МЫ

ДИАЛОГ ЖЕНЩИН

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖЕНСКИЙ ЖУРНАЛ

THE WOMEN`S DIALOGUE



№ 12 (28) 2000

WE/МЫ

ДИАЛОГ ЖЕНЩИН

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖЕНСКИЙ ЖУРНАЛ

THE WOMEN'S DIALOGUE



№ 12 (28) 2000

«WE / МЫ»

Диалог женщин **The Women's Dialogue**

Международный женский журнал, 2000, № 12 (28)

Проект «WE / МЫ» осуществляется национальным комитетом по исследованию жизни женщин (США) и Ассоциацией журналисток (Россия)

Этот номер (подготовка текстов, набор, изготовление макета, верстка, оформление, выпуск и распространение тиража) появился благодаря поддержке Корпорации Карнеги (Нью-Йорк). Корпорация не несет ответственности за содержание статей.

Над выпуском работали:
Надежда Ажгихина, Колетт Шульман, Елена Черкасова, Ирина Савельева, Лариса Лебедева, Павлина Филиппова, Людмила Маркелова

В редакционный совет также в ходят:
Катрина ван ден Хувел, Мариам Чамберлен, Анастасия Посадская-Вандербек, Елена Кочкина, Ольга Липовская, Любовь Штылева, Лариса Бойченко, Наталья Васильева, Елена Гощило

Рабочая группа издательства «Эслан»:
И. Матушкина (отв. за выпуск), Т. Шишова, Л. Лебедева, О. Пилюзина

Отзывы и предложения Вы можете направить по адресу:

125319 Москва, а/я 43
e-mail: aslan-hpi@mtu-net.ru

© Колетт Шульман, Надежда Ажгихина, 2000 г.
© Художник — Лариса Лебедева, 2000 г.
© Оформление — издательство «Эслан», 2000 г.

Издание зарегистрировано в Государственном Комитете Российской Федерации по печати 14.10.1997 г. Регистрационный номер свидетельства 016677.

При перепечатке ссылка на «WE / МЫ» обязательна

Сдано в набор 01.07.2000. Подписано к печати 25.08.2000. Тираж 5000 экз. Физ. печ. л. 5,5.
Печать офсетная. Гарнитуры «Таймс», «Прагматика».
Издательство «Эслан» (тел. (095) 151-52-28), издательская лицензия ЛР № 065736 от 11.03.1998.
Отпечатано в Подольской типографии. г. Подольск, ул. Кирова, 25.
Заказ № 1150

СОДЕРЖАНИЕ

ЗАМЕТКИ РЕДАКТОРА **4**

ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ **4**

ЖЕНЩИНЫ 2000 . . . . . **5**

Надежда Ажгихина. **Самая мирная революция** 5

Говорят российские участницы 7

Кофи Аннан. **Будущее планеты зависит от женщин...** 9

Путь к конференции «Женщины 2000: Пекин + 5» 11

Надежда Ажгихина. **Юнифем приходит в страны Восточной Европы** 12

Юнифем: забота о женщинах всего мира 13

Рауль Сигх. **«Наша работа далека от завершения»** 17

Рауль Сигх. **Не позволить правительствам отступить от своих обязательств** 18

ВЫСТАВКА **19**

Нолин Хейзер. **«Прогресс женщин мира» объединил художниц всех континентов** 19

ПРАКТИКА **20**

Надежда Ажгихина. **Новости женского рода** 20

Наталья Крылова, Ирина Рыбалкина. **Африканки рвутся в бой** 22

ГОВОРИТ КАРАТ-КОАЛИЦИЯ **25**

Каталин Медведев. **Что женщины недополучают от демократии в Центральной и Восточной Европе** 25

Регина Индшева. **Конвенция ООН в действии** 29

Бильяна Бийелич. **Региональные рекомендации КАРАТ-коалиции по выполнению пекинской «Платформы действий»** 30

Материалы дискуссий сессии подготовительного комитета по проверки выполнения пекинской «Платформы действий». 33

Восточная Европа и международные агентства 36

ДОКУМЕНТ **37**

Политические заявления КАРАТ-коалиции и ряда НПО региона Центральной и Восточной Европы 37

МЕЛОЧИ ЖИЗНИ **39**

Элен Чансиз. **Уроки музыки. Он и она** 39

ЗАМЕТКИ РЕДАКТОРА

ЖЕНЩИНЫ 2000

Сто лет назад за появление на избирательном участке американка рисковала попасть за решетку. В просвещенной Британии судьи линейкой замеряли орудия избиения жен законопослушных граждан — если длина и толщина орудия наказания не превышала известных размеров, обидчик не подлежал наказанию. Лица десятков тысяч жительниц Востока плотно скрывала паранджа, и сама идея о правах мусульманки — включая право на жизнь — была странна согражданам: за убийство родственницы не всякий мулла журил осерчавшего правоверного. События XX века, связанные с обретением женщинами разных стран политических и экономических прав, доступом к образованию и квалифицированным профессиям, к медицинскому обслуживанию и свободе высказывать собственную точку зрения на происходящее многие современники называли революцией. Это определение не раз звучало в минувшие дни в Нью-Йорке на специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН «Женщины-2000: равенство между полами, развитие и мир в XI веке». Представительный международный форум собрал официальные делегации более 170 государств, в мероприятиях, ему сопутствующих, принимали участие представители более 2000 общественных организаций, общее число участников и участниц перевалило за 15 000 человек. Африканские тюрбаны, индийские сари, интернациональная художественная выставка, фестиваль документальных фильмов, яркие плакаты и концерты под открытым небом — таков был неофициальный фон встречи, названной одним из знаковых событий начинающейся эпохи — той, в которой равенство всех и гармония различий , по мнению собравшихся, должны будут одержать верх над дискриминацией и несправедливостью во всем мире.

Надежда Ажгихина

ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ

WOMEN 2000 女子 2000

Дорогая редакция!

Хотелось бы предложить новую тему для обсуждения (я уже заметила, журнал настроен на серьезный разговор о самых разных проблемах, в этом плане слово «диалог» в названии вполне оправдывает себя). Предлагаю обсудить положение женщин в современной науке в России и за рубежом. На сегодняшний день женщины составляют большинство лиц с высшим образованием, многие посвятили себя науке. Сейчас научным работникам приходится трудно, это ни для кого не секрет. Но женщины не опускают руки! Хотелось бы, чтобы страницы журнала рассказали и о женщинах науки, новых организациях, новых делах. Интересно также было бы узнать, есть ли организации женщин - научных работников в других странах.

С. Бойко
Челябинск

Предложение!

Было бы неплохо, если бы в каждом новом номере выступил хотя бы один мужчина-феминист. Ведь есть же такие! Я, например, хорошо помню статью А. Синельникова. Почему, кстати, он давно не пишет?

Анна Гурьенова

Наилучшие пожелания от работниц Веневского завода алмазных изделий! Читаем ваши выпуски регулярно, обсуждаем в кругу женщин завода, с родными и знакомыми.

Успехов вам и благополучия!

Евгения Константиновна Грачева
Тульская область

Дорогие коллеги!

Спасибо за журналы, они помогают найти новые темы и сюжеты. Информацией, опубликованной в «WE/МЫ», пользуемся уже 2 года. Очень интересно читать «Журналы в журнале» о регионах России и странах СНГ. Однако пока ничего о нашей Украине. Не забывайте о нас!

В. Дятлова
Киев

Уважаемые коллеги!

Большое спасибо за присланные в наш адрес журналы «WE/МЫ. Диалог женщин», которые пользуются большой популярностью у наших НКО.

Менеджер Ресурсного центра Каунтерпарт Консорциума
Вильдана Мальян

Дорогая редакция

Конгресс женщин Кыргызстана выражает вам свое уважение.

Позвольте поблагодарить вас за очень интересные, увлекательные журналы "Диалог", которые вы нам присылаете.

С уважением, офис-менеджер Конгресса женщин Кыргызстана
Чинара Айтбаева

FEMMES 2000 MUJERES 2000 نساء عام ٢٠٠٠ WOMEN 2000 女人 2000

Женщины-2000

Надежда Ажгихина

САМАЯ МИРНАЯ РЕВОЛЮЦИЯ

Из блокнота российской участницы

«Когда мы говорим о феминизации бедности — мы говорим о правах человека, гражданских и экономических. Когда мы говорим о насилии в отношении женщин — психологическом либо сексуальном, дома или на улице — это снова вопрос прав человека. И когда мы говорим об исключении женщин из политической власти, мы говорим о том же». Эти слова португальского министра по делам равноправия Марии де Болем Розерии, озвучившей одновременно позиции Совета Европы, произвели, пожалуй, самое сильное впечатление в день открытия специальной сессии Генассамблеи. Безусловно, ярким было эмоциональное и как будто специально составленное из запоминающихся цитат выступление Генерального секретаря Кофи Аннана, и энергичная речь Хиллари Клинтон, удачно использовавшей международную трибуну в целях продвижения собственной избирательной кампании, но португальская министр, задавшая тон дискуссии, задела больше других. Может быть, оттого, что ни от кого из наших российских правозащитников таких слов мы никогда не слышали. Или потому, что ни один из российских политиков ничего подобного не говорил — прежде всего в силу того, что проблема положения женщин в России находится в наши дни далеко за скобками национальных приоритетов и всерьез не обсуждается (и не финансируется). А может, все дело в том, что похожие слова мне приходилось читать недавно в исторических документах, относящихся к первым декадам столетия, — в российских источниках. Все-таки стало обидно: ведь в те далекие годы мы были впереди многих — и вопрос о правах женщин был чем-то вроде теста на интеллигентность образованной части общества, и сама практика равноправия была впервые во всей полноте хотя бы формально реализована в нашей стране. Пусть не все удалось на деле — но пример Советов, впервые провозгласивших полное равенство прав и возможностей полов, привлек миллионы сторонников во всем мире и стал неким трамплином. Жаль, что сегодня плоды этих революционных решений (причем бескровных) пожинают скандинавы и канадцы, а строящая новую демократию Россия молчит, как будто не с нас все начиналось. Все же неплохие были идеи, они стали частью национальной политики многих стран, где, к слову, живут не хуже нашего. Или все дело в нашей российской судьбе — дарить миру идеи, потом отказываться от них и ждать, пока их же нам не преподнесут как последнее завоевание цивилизации?

Цивилизация тем временем неуклонно продвигается ко всеобщему равенству — об этом говорили практически все докладчики. И тенденция эта имеет уже довольно серьезную историю.

25 лет борьбы, 25 лет побед

Когда в 1945 году возникла ООН, только в 30 государствах и 51 членов женщины обладали равными избирательными правами и могли руководить публичным офисом. Несмотря на это, первые же ооновские документы декларировали равные права для мужчин и женщин как основу фундаментальных прав человека. В то же время начались сбор информации о положении женщин мира и разработка стратегий на активное вовлечение женщин в процессы общественного развития. Первая международная конференция по положению женщин состоялась в 1975 году, в Международный год женщин, в Мексико. Она была призвана оценить положение женщин и направить усилия мирового сообщества против дискриминации по половому признаку. Основные направления работы, намеченные на будущее и зафиксированные в Мировом плане действий, были направлены на уничтожение дискриминации, интеграцию женщин в развитие стран и в процессы миротворчества. В 1980 году представители 145 стран-членов ООН собрались в Копенгагене на вторую всемирную конференцию по положению женщин. Основное внимание обсуждающие уделили принятой Генеральной Ассамблеей в декабре 1979 года Конвенции об уничтожении всех форм дискриминации в отношении женщин, которая до сих пор считается одним из основополагающих документов по проблемам равноправия в мире. На сегодняшний день Конвенцию подписали 165 государств, в том числе и Россия, и каждые 4 года все подписавшие обязаны предоставлять отчеты о выполнении этого документа. Конференция обсудила также Программу действий, обратив внимание в том числе на незаинтересованность мужчин в процессах равноправия, необходимость развивать сферу социальной поддержки женщин, равно как и формы женской кооперации, а также работы в сфере повышения самосознания женщин. Особо отмечалось ущемление экономических прав женщин в ряде стран.

Конференцию 1985 года в Найроби аналитики назвали рождением мирового феминизма. 15 000 женщин, среди которых было немало представительниц общественности (НПО), продемонстрировали солидарность в деле улучшения положения женщин всего мира, прежде всего развивающихся стран. Стратегии Найроби были приняты 157 государствами — в них указывалось на важность участия женщин в принятии ответственных решений, в политической жизни стран.

Самая значительная всемирная конференция по положению женщин под эгидой ООН состоялась в 1995 году в Пекине. Более 30 000 представительниц всех континентов собрались в китайской столице, мероприятия официальной и неофициальной программы длились более двух недель, мировые СМИ установили передвижные телекамеры на крышах спешно отстроенных зданий в пекинском пригороде Хуаироу, где разместились представительницы НПО, на пекинских перекрестках и фойе гостиниц. Одних американских коллег было более двухсот, солидные отряды репортеров направили европейские, азиатские, африканские страны. Нас, российских журналистов, в Пекине было трое — и соответственно, в прессе появилось пять материалов о глобальном форуме. Таким образом наша страна отреагировала на самый представительный сбор женщин планеты (кстати, россиянок на конференции присутствовало более 200). У соотечественников китайские реалии вызвали смешанные чувства — что-то неуловимо напоминало атмосферу Московской олимпиады

WOMEN 2000 ЖЕНЩИНЫ 2000 女人 2000

1980 года, с ее спешно вымытыми шампунем тротуарами и выселенными проститутками, отрепетированными «голосами из зала» на каждой сессии по правам человека, — и вместе с тем было странно и обидно, что наши 200 женщин никак не могут отчетливо сказать о том, что происходит в самой большой стране мира, как будто у нас вообще ничего не происходит, в то время как африканки, азиатки, жительницы солнечной Полинезии и жаркого Пуэрто-Рико выходили на демонстрации, развешивали плакаты, устраивали обсуждения и обосновывали необходимость выдачи им очередных порций международной помощи. Помню, коллега из ИТАР- ТАСС умолял наших делегаток организовать хотя бы какое-то публичное действие («чтобы было о чем написать») — но не нашел поддержки.

Пекинская конференция приняла международную Платформу действий, в которую вошли 12 приоритетов. В том числе — бедность, здоровье, насилие, вооруженные конфликты, экономика, власть, национальные механизмы улучшения положения женщин, права женщин как составные прав человека, СМИ, окружающая среда и проблемы девочек.

Перечисляю для особо интересующихся прежде всего потому, что российский национальный план по улучшению положения женщин почему-то включает только пять из перечисленных тем, игнорируя, к примеру, такую, как вооруженные конфликты, — как будто в нашей стране за последние пять лет ничего подобного нет и женщины от них не страдают. Впрочем, российская позиция заслуживает отдельного разговора, она напрямую связана с теми событиями, которые происходят во всем бывшем Восточном блоке.

Парадоксы Восточной Европы

Как следует из выступлений и официальных документов сессии, подводящих итоги пятилетней работы по улучшению положения женщин в мире, результаты налицо. Во многих странах — прежде всего речь идет об Африке и Азии — женщины получили большие экономические права (в основном право на владение землей и наследование), программы микрокредитов в Южной Азии дали стопроцентную отдачу и спасли сотни тысяч женщин от нищеты и голода, образование для девочек (при финансировании международных агентств) дало перспективу тысячам молодых мусульманок и индуисток, программы по охране здоровья и борьбе с инфекциями спасли жизнь не меньшему числу женщин. В десятках стран приняты законы, гарантирующие равенство прав и возможностей женщин и мужчин, — в Финляндии и Уганде, к примеру, 40 процентов мест в руководстве госучреждениями должны отныне быть отданы женщинам. В то же время женщины составляют 70 процентов всех бедняков планеты, 60 миллионов женщин мира не умеют читать и писать, 40 процентов всех беременных в Южной Африке инфицированы ВИЧ. В Кувейте женщины не могут участвовать в выборах (хотя жительницы Саудовской Аравии, также не имеющие права избирать, в эти годы получили право водить автомобиль). Глобализация экономики приносит не только дальнейшее обнищание бедных стран (и женщин прежде всего), но и массовую торговлю женщинами и детьми. И даже в экономически благополучных странах не все так гладко — за 5 лет число женщин — лидеров государств не увеличилось (их всего 10), число женщин в кабинетах министров и парламентах увеличилось незначительно. При этом вырос процент парламентариев и министров в юбках в Северной Европе (до 50 процентов) и резко снизился в странах бывшего социалистического лагеря. Последнее обстоятельство даже было зафиксировано отдельным пунктом в международных документах.

О странах с переходной экономикой в Нью-Йорке говорили мало. И на официальных встречах, и на закрытых обсуждениях финального документа (представители российского МИДа жаловались, как трудно отстоять каждую фразу, касающуюся интересов нашего региона), и на мероприятиях общественных организаций. Пожалуй, единственным исключением стал постоянно действующий неформальный семинар КАРАТ-коалиции, объединившей представительниц 13 стран бывшего Восточного блока, подготовившей специальный документ в адрес сессии. Отсутствие интереса к нашему региону объясняется многими причинами — немаловажно и то, что страны, недавно являвшиеся донорами, теперь претендуют на получение финансовой поддержки международных институтов и становятся конкурентами традиционным получателям из развивающихся стран. Но не в меньшей степени причина кроется в нашей собственной ситуации. Одна из наиболее интересных сессий в эти дни была посвящена последствиям приватизации в странах Восточной Европы, в фокусе исследований оказались Россия, Польша, Болгария и Украина — и выяснилось, что повсюду экономическое положение женщин стало заметно хуже. Безработица уже имеет традиционно женское лицо, среди солидных собственников женщин почти нет, они пополняют ряды нищих и маргиналов. На этом фоне идеи «естественного предназначения женщины», столь популярные в последние годы среди неолибералов-реформаторов, выглядят вполне удобной ширмой для широкого перераспределения былой общественной собственности в интересах богатого меньшинства. Были все равны в бедности — пусть в идеологию входят декларативные идеи равноправия. Наступает частная собственность — не смей составить конкуренцию коллеге-мужчине, ибо это противоречит твоей природе. И здесь самое время снова вспомнить слова португальского министра о правах челове-



«Одной демократии недостаточно, нужно гендерное равенство», — скандируют демонстрантки.

ка. Ибо все права нарушаются во власти, и в них скрыта причина коренной дискриминации женщин в странах с переходной экономикой, бросивших всем гуртом идеи равенства и социальных гарантий на свалку истории.

Есть и еще одно обстоятельство. Наши представители — традиционно — уж слишком робки. Делегация России в Нью-Йорке выглядела солидно, состояла из серьезных и влиятельных политиков и государственных дам. Но текст официального доклада на сессии был удивительным образом лишен какой-либо конкретики. Конечно, мы не могли похвастаться десятками миллионов долларов, как та же Португалия, выделенных на программы улучшения положения женщин, и у нас нет, как в Греции, уполномоченных по правам равноправия в каждом субъекте Федерации, и вообще такого уполномоченного нет. Но все же за последние пять лет что-то сделано — будь то больницы и консультации для женщин, сети центров по борьбе с домашним насилием, законодательные инициативы или ассоциации семейного бизнеса, — не говоря о том, что множество полезных инициатив по социальной защите населения было рождено женскими общественными организациями во всех наших далях и весях. Другое дело, что все это делается не столько благодаря поддержке государства, которое до сих пор не выделило даже на Национальный план по улучшению положения женщин в свете выполнений международных документов, ратифицированных Россией, ни копейки, сколько само по себе. Но об этом участники сессии также не узнали. Как и о нас вообще. В эти дни участники специальной сессии буквально завалили штаб-квартиру ООН своей наглядной агитацией — во всех коридорах столы ломились от книг и проспектов о женщинах Габона, Кении, Филиппин и Венесуэлы, от стенда Кыргызстана не отходили телерепортеры. Но Россия в этом многообразии пропагандистских материалов так и не была представлена.

Зачем все это нам нужно?

Понятно, что участие в глобальных форумах — дело важное и просто необходимое. Очевидно, что международные стратегии по улучшению положения женщин, закрепленные в финальных документах последней специальной сессии Генассамблеи, будут развиваться и углубляться, процесс этот необратим, как сама глобализация. Мир так или иначе движется к равенству мужчин и женщин — и не случайно контекст разговора о положении женщин в последних формулировках изменен — речь идет уже не только о женщинах, но о реальном равенстве для всех. Симптоматичными были и интереснейшие сессии, посвященные участию мужчин разных стран в этих процессах. На них говорилось о новом взгляде на мир, в котором находят отражение различные подходы, различные тенденции, что и является дорогой к долгожданной гармонии и стабильности.

О том, что новое тысячелетие будет временем партнерства и сотрудничества мужчин и женщин, а не веком насилия и дискриминации. И вот это имеет непосредственное отношение ко всем нам.

Если мы говорим о новой, демократической России, то в этой — нашей — стране место и право должно быть у всех, равно как и возможность реализовывать свои права на нормальную и достойную жизнь, которые записаны в нашем Основном законе. И в конце концов, как бы ни были трудны наши будни, без активного и полноценного участия большей части населения во всех делах страны жизнь к лучшему не изменить.

ГОВОРЯТ РОССИЙСКИЕ УЧАСТНИКИ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

В Нью-Йорке нашу страну представляли более двух десятков членов официальной делегации и активисток женских общественных организаций. Обсуждение мало кого оставило равнодушным.

Галина Карелова, заместитель министра труда и социального развития, руководитель российской официальной делегации

Впечатления очень яркие. Видно, что все женщины пока многое воспринимают на эмоциональном уровне. Качественно изменилось состояние с решением женского вопроса. Прогресс произошел практически в каждой стране. Пекинская конференция дала всем серьезный импульс. Для России важно было прежде всего соотнести свой опыт с практикой других стран. Безусловно хотелось бы, чтобы темпы изменения отношения к теме были более активными. Невозможно говорить о реальных изменениях без специального финансирования. Очевидно и то, что целый ряд острых проблем может быть решен только совместными усилиями международного сообщества. Это наркомания, СПИД, бедность. Россия готова сотрудничать не только на уровне правительственных структур, но и общественных организаций. Так сложилось, что в России многие дела начинают именно они. Важно провести двусторонние переговоры — в частности с Италией, итальянцы сами выступили инициаторами сотрудничества. Удачно прошла встреча с португальской делегацией, страны, которая председательствует в Совете Европы. Кстати, Европейский союз выступил сторонником многих российских предложений в документах Генеральной Ассамблеи. Проведены переговоры с международными организациями по ряду программ, в которых участвует Россия, — это программы по народонаселению, планированию семьи, защите детства. Для России важно осмыслить мировую стратегию на реализацию планов по улучшению положения женщин. Финальные документы подтверждают важность 12 направлений, отмеченных пекинской конференцией как приоритетные. Вновь звучит тема бедности, и нам предстоит серьезно корректировать национальный план по улучшению положения женщин в этом плане, тем более, что проблему бедности и наш президент выделяет как первоочередную. Мы могли бы серьезно продвинуться в этом плане, если будем действовать сообща.



Официальная делегация России (слева направо): Галина Карелова, Валентина Броневич и Галина Климантова

В перерыве между заседаниями (слева направо): Надежда Ажгихина, Ольга Липовская и Людмила Завадская



Екатерина Лахова, депутат Государственной Думы

Я очень рада тому, что присутствую на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая посвящена проблеме равенства, той, которой и занимается наше женское движение. Все страны говорили о своих достижениях за последние пять лет, и стало ясно, что наше женское движение на правильном пути. Два последних года работали в области просвещения общества, и многое было сделано. И правительство на правильном пути. Впервые первый вице-спикер нашего парламента — женщина, которая очень серьезно относится к женской проблеме. И в самом начале работы VII Государственной Думы мы провели слушания по вопросу специального законопроекта о равных правах и возможностях для мужчин и женщин. Инициатором выступил Консорциум женских организаций. Наше государство ратифицировало Пекинскую платформу действий, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, ей 20 лет. Наше государство несет ответственность за выполнение этих документов перед мировым сообществом, а также перед гражданами, так как статья 19 Основного закона гласит о равных правах и равных возможностях. За последние годы были приняты очень важные документы — указы президента 1993 и 1996 года, направленные на повышение роли женщин в управлении государством. Но эти документы не подкреплены ни материальными, ни организационными ресурсами. Вот в чем беда. Они пока декларативны. На сегодняшний день мы сдали позиции. Быть в России — значит быть бедной. Проблема образования тоже стоит остро, проблема насилия в обществе. Низкая представленность женщин в российской власти. Нам очень хотелось, чтобы рекомендации международных организаций все же оказали бы более серьезное влияние на наше общество. У нас новый президент, новый парламент, хочется перемен. Вернувшись, я думаю, мы соберемся в России и скорректируем наши планы.

Валентина Броневич, губернатор Корякского автономного округа

Очень понравилось выступление Хиллари Клинтон. Она говорила о важности экономических прав для женщин, о необходимости экономической самостоятельности. Это очень существенно. Можно говорить о самых разных правах, возможностях, но экономика все же в основе всего.

Любовь Слиска, первый вице-спикер Государственной Думы

Что меня удивило, так это то, что мусульманский мир в вопросах равноправия пошел дальше нас. Мы присутствовали на межпарламентском «круглом столе» и слышали выступления министров по делам женщин и семьи, генеральных секретарей по вопросам равноправия, они работают во многих странах. У нас этого, к сожалению, нет. В 1917 году равноправие было официально объявлено в нашей стране, это была настоящая революция. А в последние годы женщины в России чувствуют себя все менее уверенно. Нас все меньше в парламенте среди вновь назначенных руководителей. Женские организации у нас — как лебедь, как и щука, не создали единого мощного движения. Конечно, должна быть единая идеология, направленная на достижение и продвижение идей реального равноправия.

Наталья Бережная, лидер ассоциации «Развитие и мир»

Хорошо помню предшествующее Специальной сессии международные конференции — в Пекине, Женеве. К сожалению, в Нью-Йорке правительственные делегации и общественные организации оказались разделены, не было того взаимного обогащения идеями, как в Женеве. В то же время не могу не отметить того, как выросло сознание женщин, а также деятельность агентств и отделений ООН, которые инициируют много полезных дел. Слушаешь выступления представителей Габона, Нигерии, Камбоджи о работе национальных механизмов, министерств по делам равноправия и понимаешь, как многое изменилось. Меня давно волнует проблема участия женщина в предотвращении конфликтов, в результате работы последних дней общественные организации мира подготовили специальный документ, призванный активизировать роль женщин в деле мира. Войны начинают мужчины, а оплакивают матери, и важно, чтобы женщины были самыми активными участниками процесса предотвращения конфликтов. Уже сделано немало, в частности, Международный трибунал уже признал изнасилования в ходе военных действий преступлением против человечности. Теперь важно укрепить позиции миротворец всего мира.



Любовь Слиска и Валентина Броневич

Елена Машкова, лидер ассоциации «Фемина», Набережные Челны

Высшим показателем мощи и влиятельности международного женского движения для меня, как, наверное, для многих, кто был пять лет назад в Пекине, была именно всемирная Пекинская конференция. В ходе сессии я принимала участие в работе нескольких специализированных секций — по приватизации в странах с переходной экономикой, по правам женщин. Когда докладывают представители нашего региона, становится очень грустно, практически всюду женщины потеряли прежние позиции. Кстати, технологии ООН, в области прав женщин мы успешно используем в Татарстане, недавно провели очень интересный семинар, участвовали в том числе и мусульманские женщины нашей республики. Эта работа будет продолжена.

Флюра Зиятдинова, депутат Государственной Думы

Легковесное отношение к проблеме, которое еще присутствует в нашем обществе, после участия в таких встречах улетучивается само собой. Проблемы детской проституции, проблемы насилия существуют не только в Африке, я этой проблемой занималась не так давно, работая над книгой. Это напрямую имеет отношение к женщинам, к их положению в обществе. Важно, какие законы принимаются, каковы будут их социальные последствия. И думская делегация, и правительственная, я уверена, почерпнули немало. Это вторая женская конференция, в которой я участвую как депутат. И нельзя не заметить того факта, что в странах, где женщины более активно представлены во власти, социальные проблемы решаются быстрее, и стабильность присутствует в обществах, вероятно, в силу того, что женщины по природе своей тяготеют к стабильности. Надеюсь, наша делегация подготовит аналитическую записку и в Думу, и в правительство и будут приняты соответствующие решения. Проблема более активной интеграции женщин в развитие нашего общества необходима, это одна из первоочередных задач.

Ольга Липовская, директор Санкт-Петербургского центра гендерных проблем

Я первый раз участвую в форуме такого масштаба, и поняла, как трудно учиться отстаивать интересы страны в глобальном масштабе. Женщины России и Восточной Европы должны научиться работать с международными организациями, должны учиться грамотно оппонировать, находить общие позиции и действовать сообща. Этому мы можем научиться у наших коллег — западных европеек. Надо понимать механизмы работы ООН. Большое впечатление произвели представительницы ООН, работающие в самых разных подразделениях этой организации, — многие из них сами вышли из общественных инициатив и групп добровольцев. Опыт, полученный здесь, бесценен, очень пригодится. Еще одно наблюдение — российские женщины отстают не только от западных европеек, но и от Казахстана и Азербайджана. Это самое горькое открытие.

Людмила Завадская, директор программы по защите прав женщин «Правовая инициатива»

В залах заседаний: российские участницы и представительницы Африки



Первый раз за многие годы работала здесь исключительно с женскими общественными инициативами. Очень много интересных проектов и идей. Выводы общественных организаций очень глубоки. Запомнилась сессия по проблеме глобализации. Понравилось то, что проблема женщин не воспринимается теперь как изолированная от всех других. В конце концов, равноправие выгодно и полезно всем. Сегодня рамки вопроса о женщинах в политике расширились, ставится вопрос о женщине и проблеме безопасности. В повестку дня входят уже проблемы национальной безопасности, вооруженных конфликтов, макроэкономики. Всюду должен присутствовать женский взгляд, и тогда мы приблизимся к гармонии. Женщины должны работать в армии, в спецслужбах, в парламентах, а не только в традиционных сферах здравоохранения и социальной защиты. Только таким образом можно будет говорить о реальном равенстве.

Кофи Аннан
Генеральный Секретарь ООН

БУДУЩЕЕ ПЛАНЕТЫ ЗАВИСИТ ОТ ЖЕНЩИН

Выступление Генерального Секретаря ООН Кофи Аннана 5 июня 2000 года на специальной сессии Генеральной Ассамблеи «Женщина–2000: гендерное равенство, развитие и мир в XXI веке»

Пять лет назад официальные делегации и неправительственные организации собрались в Пекине, чтобы восстановить справедливость и защитить права женщин. Чтобы показать миру, что когда женщины страдают от несправедливости, страдаем мы все; что когда женщины обретают силу, лучше становится всем. Конференция была успешной: в результате была принята Пекинская платформа действий. Пять лет спустя вы собрались в Нью-Йорке, чтобы обсудить достигнутый прогресс и призвать к дальнейшим результатам.

Несомненно, прогресс был достигнут.

Насилие в отношении женщин почти везде теперь считается преступлением.

Во всем мире были мобилизованы усилия по борьбе с вредными обычаями и традициями, такими, как, например, так называемое «убийство чести», которое я предпочел бы назвать «убийством позора».

Во многих странах новые стратегии охраны здоровья спасают жизнь тысяч женщин. Больше пар прибегли к планированию семьи, чем когда-либо раньше.

Рекордное в истории число женщин стали лидерами и руководителями — в своих офисах, в советах директоров и здесь, в ООН.

Самое главное, все больше стран понимают, что равенство женщин — необходимая предпосылка для развития.

Но вместе с тем многое еще предстоит сделать. Например:

В области экономики гендерный разрыв по-прежнему растет. Женщины зарабатывают меньше, они чаще бывают безработными и, как правило, беднее мужчин. Для женского труда по-прежнему характерны неполный рабочий день, неофициальный найм, нерегулируемость и нестабильность. Тот факт, что женщинам принадлежит как репродуктивная роль, так и роль в производстве, признается слишком редко.

В большинстве стран еще не принято законодательство в защиту права женщин владеть землей и другой собственностью.

Несмотря на то, что в большинстве стран насилие в отношении женщин противозаконно, его масштабы по-прежнему растут, как в семьях, так и в вооруженных конфликтах нового типа, где мишенью является мирное население, а женщины и дети становятся первыми жертвами.

Из 110 миллионов детей, не посещающих школу, две трети — девочки. Среди тех детей, которые бросают школу, не закончив, девочек больше, чем мальчиков.

Помимо этих давно существующих и до сих пор нерешенных проблем, появились новые. Позвольте мне привести два примера. Во-первых, эпидемия СПИДа с особой силой обрушилась на женщин и девушек. В наиболее пораженных городах южной Африки 40 процентов беременных женщин ВИЧ-положительные, а у каждого десятого ребенка мать умерла от СПИДа. Осиротевших детей растят бабушки; девочки-подростки не имеют возможности посещать школу, потому что ухаживают за больными родственниками. Разрушается социальная структура, над сохранением которой так усердно трудились женщины. Во-вторых, торговля женщинами и детьми — беззаконие, которое должно было навсегда отойти в прошлое еще в библейские времена, разрастается сейчас в масштабах всего мира.

Эти проблемы требуют от нас немедленных действий. Я обратился с просьбой к государствам-участникам, когда они соберутся на Саммит тысячелетия в сентябре, поставить перед собой конкретные цели, которые помогли бы приостановить рост эпидемии ВИЧ/СПИДа. Верховный комиссар ООН по правам человека призвала к международной кампании против современной работорговли — кампании, которая была бы основана на защите прав человека и разработке законодательной базы.

Все эти проблемы — и старые, и новые, являются частью сложного, взаимосвязанного мира, в котором мы живем. Их можно будет решить только в том случае, если мы дадим возможность женщинам воспользоваться всем лучшим, что может им предложить современный мир, а не будем обрекать их на самое худшее. Это означает, прежде всего, что женщины должны иметь возможность получать образование и играть свою роль в глобальной экономике. Именно недостаток просвещения лишает девочек информации, которая необходима им, чтобы защититься от ВИЧ/СПИДа. Очень часто отсутствие работы и невозможность ее найти заставляет женщин подвергаться риску заражения ВИЧ при ранних половых связях.

Аналогично этому, именно отсутствие экономических возможностей побуждает женщин к миграции и тем самым делает их добычей торговцев живым товаром. Отсутствие образования делает женщин уязвимыми, какое бы законодательство мы не приняли против работорговли. Иными словами, просвещение является как входными воротами в глобальную экономику, так и лучшей защитой от опасностей современного мира.

Глобализация связана с технологическими изменениями, в контексте которых предпочтение отдается высококвалифицированным работникам по сравнению с менее квалифицированными. В результате разрыв между мужскими и женскими заработками становится еще шире. Только образование позволит женщинам преодолеть этот разрыв.

Уже сейчас большое число женщин заняты в глобальном производстве, от текстильной до компьютерной промышленности. Но большинство из них работают в ужасающих условиях и получают мизерную зарплату. Это изменится только когда женщины сами будут принимать решения в сфере экономики — как менеджеры, предприниматели и работодатели, профсоюзные лидеры и юристы по трудовым спорам — и когда они будут принимать решения в общественной и политической жизни как общественные лидеры, медиаторы, судьи и члены кабинета министров.

Уже сейчас женщины составляют основную рабочую силу в сельском хозяйстве Африки и других частей мира. Однако многим женщинам по-прежнему отказывают в праве получать кредиты, владеть землей и наследовать собственность. Их труд не получает признания и вознаграждения. Их потребности не считаются приоритетными. Их роль в принятии решений ограничена даже в собственной семье.

Здесь образование также может сыграть решающую роль, давая возможность женщинам отстаивать право своих сестер на владение землей, получение кредитов, на доступ к маркетингу и технологическому оснащению, на равное право голоса в земельной реформе.

Когда женщины будут образованными и войдут в состав оплачиваемых работников, у них будет возможность выбирать, когда они выйдут замуж и сколько у них будет детей. Они и их дети будут получать более полноценное питание, медицинское обслуживание и образование. Их пример вдохновит других, а родители поймут, что вкладывать средства в образование девочек по крайней мере так же целесообразно, как и в образование мальчиков.

Все большее число исследований демонстрируют, что не существует более благоприятной стратегии развития общества в целом — включая и мужчин, и женщин — чем стратегия, в которой женщины занимают центральное место.

Я надеюсь, что в этом столетии мы также докажем, что лучшая стратегия предотвращения конфликтов со-

FEMMES 2000 · MUJERES 2000 · WOMEN 2000 · 妇女 2000 · المرأة عام 2000 · ЖЕНЩИНЫ 2000

стоит в том, чтобы содействовать роли женщин как миротворцев. В структурах ООН мы также должны найти пути выдвинуть большее число женщин на должности, связанные с установлением и поддержанием мира.

И вот поэтому в моем докладе на Саммите тысячелетия, а затем на Всемирном форуме образования я призываю правительства к тому, чтобы они сделали просвещение девочек одним из своих приоритетов. Я считаю, что выполнение Пекинской платформы действий будет решающим шагом к достижению всех целей, которые я призвал принять на Саммите тысячелетия от имени народов всего мира.

Пять лет назад вы отправились в Пекин с простым заявлением: «Мы не гости на этой планете. Мы здесь живем». Теперь, через пять лет, я осмелюсь утверждать: мы все понимаем, что это слишком скромное заявление. Я надеюсь, что эта сессия возвестит всему миру: женщины не просто живут на планете. От них зависит будущее этой планеты.

ПУТЬ К КОНФЕРЕНЦИИ «ЖЕНЩИНА–2000: ПЕКИН + 5»

ХРОНОЛОГИЯ ООН

Организация Объединенных Наций на протяжении всей своей истории содействовала мерам по повышению статуса женщин на глобальном и национальном уровне.

1945

В Хартии ООН утверждается «вера в фундаментальные права человека, достоинство и ценность человеческой личности и равноправие мужчин и женщин».

1947

Была создана Комиссия ООН по статусу женщин как вспомогательный орган Экономического и социального совета ООН.

1969

Организацией Объединенных Наций был создан Фонд действий ООН в сфере народонаселения (UNFPA), впоследствии переименованный в Фонд ООН по народонаселению. Мандат UNFPA — содействовать развивающимся странам в улучшении служб охраны репродуктивного здоровья и планирования семьи, основанных на свободе личного выбора, и сформулировать политику народонаселения в рамках содействия устойчивому развитию.

1972

Генеральная Ассамблея ООН провозглашает 1975 год Международным годом женщин.

1975

В Мехико проходит Всемирная конференция ООН, посвященная Международному году женщин, на которой рассматриваются вопросы равенства, развития и мира. Делегаты из 133 стран принимают Всемирный план действий — первый международный пакт, который «представляет собой глобальный консенсус относительно того, что должно быть сделано для улучшения положения женщин». Генеральная Ассамблея ООН принимает Всемирный план действий и провозглашает период с 1976 по 1985 годы Десятилетием женщин.

1976

По рекомендации Первой всемирной конференции ООН по проблемам женщин, решением Генеральной Ассамблеи ООН создан Международный исследовательский и учебный институт ООН по продвижению женщин (INSTRAW). Мандат этого учреждения — проводить исследовательскую, учебную и информационную деятельность в масштабах всего мира с целью продвижения женщин и поддержки их ключевой роли в достижении устойчивого развития.

1976

Решением Генеральной Ассамблеи учрежден Женский фонд развития ООН с целью улучшить жизненный уровень женщин в развивающихся странах путем прямой технической и финансовой поддержки.

1979

Генеральной Ассамблеей ООН принята Конвенция по искоренению всех форм дискриминации женщин (CEDAW), составленная в Мехико. Этот международный договор обязывает подписавшие его государства признать равные права женщин в политической, экономической, социальной, культурной и гражданской сфере, содействовать продвижению этих прав и обеспечивать их соблюдение.

1980

В Копенгагене, Дания, состоялась Вторая всемирная конференция по проблемам женщин. В ней приняли участие более 1300 делегатов из 145 стран; еще более 8000 человек участвовали в параллельно проходившем Форуме неправительственных организаций (НПО).

1985

Третья всемирная конференция ООН по проблемам женщин состоялась в г. Найроби, Кения. На ней собрались 1400 представителей официальных делегаций из 157 стран. Они приняли Перспективные стратегии — план действий по улучшению положения женщин до 2000 года.

1992

Всемирная конференция ООН по экологии и развитию в Рио-де-Жанейро признала, что эффективное участие женщин в действиях по сохранению окружающей среды необходимо для достижения устойчивого развития человечества.

1993

На Всемирной конференции ООН по правам человека в Вене было объявлено, что права женщин являются правами человека — универсальными, неотъемлемыми и неделимыми — и что гендерные нарушения прав, к которым относится, например, насилие в отношении женщин, должны искореняться в контексте принятых на себя государствами обязательств обеспечить права человека для всех.

1994

По рекомендации Конференции по правам человека, Комиссией ООН по правам человека назначен Специальный докладчик по проблеме

FEMMES 2000

MUJERES 2000

المرأة عام ٢٠٠٠

ЖЕНЩИНЫ 2000

妇女 2000

WOMEN 2000

насилия в отношении женщин. Международная конференция ООН по народонаселению и развитию в Каире (ICPD) признала, что обеспечение охраны здоровья, образования и прав всем женщинам, в особенности девочкам, является ключевым фактором эффективной политики в области народонаселения и развития.

1995

На проходившей под эгидой ООН Всемирной встрече на высшем уровне по социальному развитию в Копенгагене было объявлено, что содействие активному участию женщин в политической и экономической сферах необходимо для борьбы с бедностью и социальным неблагополучием. На Четвертой всемирной конференции ООН по проблемам женщин в Пекине собрались 47000 участников, включая 6000 официальных делегатов из 189 стран и 30000 представителей НПО. Делегаты приняли Платформу действий, направленную на повышение статуса всех женщин мира.

1996

Вторая конференция ООН по человеческим поселениям (Хабитат II) признала положения Каирской и Пекинской конференций о важности гендерного равенства; в принятой на конференции Программе действий уделяется особое внимание праву женщин наследовать собственность и получать кредиты

1999

На встрече по итогам пяти лет Программы действий ICPD, иначе называемой «Каир + 5», было признано, что в масштабах всего мира начали предприниматься усилия по обеспечению прав, здоровья и образования женщин. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи ООН призывает все страны выполнить свои обязательства по конкретным мерам в этих областях. В марте состоялось заседание Комиссии ООН по статусу женщин для создания основной концепции документов конференции «Женщина 2000», оценивающего прогресс в 12 главных проблемных областях Пекинской платформы действий. Всем государствам ООН разосланы анкеты по оценке выполнения Платформы действий.

1999–2000

Начались региональные подготовительные встречи в преддверии конференции «Женщина 2000». Они прошли в Бангкоке, Таиланд (октябрь); Аддис-Абебе, Эфиопия (ноябрь); Бейруте, Ливан (ноябрь); Женеве, Швейцария (январь) и Лиме, Перу (февраль).

2000

Состоялась конференция «Женщина 2000. Гендерное равенство развитие и мир в XXI веке». Специальная сессия Генеральной Ассамблеи ООН 5-9 июня заслушала доклад Генерального Секретаря о выполнении принятых в Найроби Перспективных стратегий по продвижению женщин и Платформы действий Четвертой всемирной конференции по проблемам женщин в Пекине. Специальная сессия также рассмотрела Итоговый доклад с изложением мер, которые должны быть приняты в будущем.

Надежда Ажгихина

«ЮНИФЕМ» ПРИХОДИТ В СТРАНЫ ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

МЕЖДУНАРОДНОЕ СООБЩЕСТВО ПОМОЖЕТ И НАШИМ СООТЕЧЕСТВЕННИЦАМ

С Флавией Пансьеро — заместителем директора Женского Фонда ООН мы встретились в Нью-Йорке в ходе Специальной Сессии Генассамблеи ООН по положению женщин.

— Прежде всего расскажите о том, что, на ваш взгляд, удалось сделать для улучшения положения женщин в мире за последние 5 лет, минувшие со времени Всемирной женской конференции в Пекине. Каковы главные успехи? Трудности?

— Готовясь к Специальной сессии генеральной Ассамблеи ООН, мы подвели итоги сделанного за последние 25 лет — с середины 80-х, обобщили все международные документы, имеющие отношение к женщинам, которые были приняты в эти годы. Напомню, наиболее важные были приняты в 1994 году на всемирной конференции «Народонаселение и развитие» в Каире, на мировом саммите по социальным проблемам в Копенгагене в 1995 году и конечно, в Пекине в 1995 году. Платформа действий, рожденная в Пекине, фокусируется на 12 направлениях, среди важнейших — проблемы здоровья и образования для женщин. В этих двух областях за последние пять лет наметился значительный сдвиг: женщины во многих странах получили более полный доступ как к медицинскому обслуживанию, так и к образованию. Более или менее последовательно улучшается ситуация с экономическими правами женщин, начинаются позитивные изменения в области социального развития.

Еще одна важнейшая сфера интересов Платформы действий — представительство женщин во властных структурах.

Пока трудно сказать, что в этом плане произошли серьезные изменения — число парламентариев в юбках пока еще недостаточно. Должны сказать, что в некоторых странах число женщин-руководителей разного уровня даже сократилось. Я имею в виду страны Восточной и Центральной Европы, в которых переход к рынку сопровождался резким ухудшением положения женщин и сокращением их представительства во власти. Это своего рода индикатор всей ситуации в регионе.

— Каковы Ваши ожидания от работы после Сессии?

— Самое важное — Сессия подтвердила приверженность идеям и принципам платформы действий. Этот документ по-прежнему остается для мирового принципиальным коллективным соглашением, цели которого — равенство между полами и обретение женщинами силы во всех областях жизни. Это внушает оптимизм. Важно, что цели и задачи также были документально заново одобрены, это помогает вырабатывать конкретные меры. Важно и то, что произошел своего рода смотр сделанного за 5 лет.

— Каковы будут стратегии ЮНИФЕМ в будущие пять лет?

— Наш фонд — самый молодой и самый маленький из всех агентств ООН. Поэтому мы должны быть очень стратегичными, хорошенько подумать, прежде чем создавать и финансировать программы развития. Мы работаем в тесном контакте с правительствами, а также нашими подругами из общественных организаций, женского движения.

Мы видим три основные направления будущих усилий. Первое — обретение женщинами экономического равенства, второе — поддержка лидеров и членов-правительств, и третье — защита прав женщин, а также ликвидация насилия в отношении женщин.

В отношении экономического равенства мы предполагаем продолжать сотрудничество с правительствами с тем, чтобы в каждом регионе, в каждой стране были установлены и соблюдались меры, способствующие равенству мужчин и женщин в экономическое сфере.

В области поддержки женщин-лидеров мы намерены развивать контакты с руководителями-женщинами, а также — активизировать роль миротворец в процессах переговоров и урегулирования конфликтов. Конфликты начинают мужчины, и женщинам-представительницам разных сторон надо дать возможность договориться, востребовать их потенциал в деле мира.

Наконец, идея равных прав для мужчин и женщин, на наш взгляд, должна стать основополагающей для всех обществ. Одна из первых наших задач — добиться ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин всеми странами мирового сообщества. Это не частное дело отдельных стран, это дело всеобщее.

— Планирует ли ваш Фонд активизировать работу в странах с переходной экономикой?

— Мы начали работать со странами Центральной и Восточной Европы в 1997-98 годах — прежде всего надо было выяснить потребности региона сотрудничать с ООН. В результате мы пометили два приоритета деятельности ЮНИФЕМ в регионе — это включение женщин в экономическое развитие и участие в новых демократических государствах на уровне принятия решений. Теперь Восточная и Центральная Европа — как регион находится в центре внимания Фонда так же, как другие 5 регионов мира. Вскоре мы откроем штаб-квартиру в Братиславе, наш представитель работает в Средней Азии. Надеемся, женщины Восточной и Центральной Европы будут активно сотрудничать с нашими сотрудниками, и предлагают немало интересных проектов.

Особое внимание мы уделяем новым технологиям — женщины многих стран могут общаться с помощью Интернет, это прекрасно, это вдохновляет. В процессе подготовки материала к сессии многие данные мы получили по Интернет, в том числе немало сообщений от женщин из южных стран — это в то время, как большинство пользователей Интернет — это мужчины из северных стран.

— Каков ваш бюджет?

— 25–27 миллионов долларов в год. Как я сказала, ЮНИФЕМ — самый скромный фонд. Проекты в странах с переходной экономикой сегодня получают такое же финансирование, как и другие регионы.

— Каково ваше пожелание себе и своему Фонду на ближайшие пять лет?

— Чтобы в 2005 году мы увидели, что положение женщин во всем мире улучшилось, что идеи равенства овладели у меня, что женщины занимают достойное место в руководстве государствами. В разных регионах у женщин разные проблемы, но все они часто страдают от несправедливости окружающего мира, от насилия и жестокости. Это необходимо изменить.

— Вы не собираетесь в Россию в ближайшие пять лет?

— Мы уже работаем с рядом проектов в Восточной Европе, в частности, в области преодоления насилия в отношении женщин. Надеюсь, наши представители будут приезжать в ваш регион и в Россию, конечно почаще и чаще.

FEMMES 2000

المرأة عام 2000

MUJERES 2000

Документ

ЮНИФЕМ: ЗАБОТА О ЖЕНЩИНАХ ВСЕГО МИРА

За повышение роли женщин и гендерное равенство

Обзор прогресса в положении женщин в мире на 2000 год

В докладе рассматривается прогресс в положении женщин всего мира за период с середины 80-х до конца 90-х годов. Доклад посвящен главным образом экономическим аспектам гендерного равенства и повышения статуса женщин в контексте глобализации. В докладе прогресс женщин оценивается с помощью ряда различных статистических показателей и рассматривается вопрос ответственности — в основном ответственности правительств за гендерное воздействие государственной политики и программ, включая национальный бюджет, и ответственности корпораций за социальное влияние их деятельности. Наконец, в докладе рассматриваются способы модификации процесса глобализации с целью содействовать улучшению положения малоимущих женщин.

Глава 1. Прогресс в положении женщин: повышение роли женщин в экономике

Традиционные подходы к экономической политике не учитывают женский труд, в частности неоплачиваемую работу женщин по обслуживанию своей семьи и своего сообщества. В этом докладе представлена более полная картина того, как устроена экономика, включая неоплачиваемую работу по дому, труд в качестве добровольца, а также часто скрытую «неофициальную» работу по найму

ЖЕНЩИНЫ 2000

妇女 2000

WOMEN 2000

на малых предприятиях, на улице и на дому.

Взгляд на экономику сквозь призму женского опыта дает возможность по-иному проанализировать экономические реформы. Традиционные экономические показатели скрывают реальную картину переноса затрат (выраженных в рабочем времени и затратах труда) из общественного сектора, где такие расходы переводятся в денежное выражение и заносятся в государственные отчеты, в семью («домашнее хозяйство»), где такие расходы не переводятся в денежное выражение и остаются невидимыми. В итоге эти затраты ложатся на плечи женщин. В докладе говорится о необходимости более широкого определения «эффективности», в которое должны включаться не только финансовые затраты.

Первичность финансовых затрат возросла в результате глобализации. Международная торговля, инвестиции и миграция — не новые явления; новы лишь беспрецедентное ускорение и расширение масштабов движения реального и финансового капитала. Это ускорение стало г возможным вследствие снятия государственного контроля над торговлей и инвестициями и ускоренного развития новых информационных и коммуникационных технологий.

На женщин глобализация оказывает свое воздействие различными способами. Глобализация усиливает некоторые из существующих форм неравенства и незащищенности малоимущих женщин, но для образованных, имеющих высокую профессиональную квалификацию женщин глобализация открывает новые возможности. Среди негативных последствий глобализации можно назвать финансовый кризис в нескольких регионах мира в 1990-х годах. Во время кризиса от женщин ожидают героизма в повседневной жизни, обеспечения выживания своих семей, после того как все остальные формы социальной защиты прекратили свое существование. Глобализация создает условия, позволяющие многим женщинам достичь большей личной независимости, но это происходит в контексте растущего неравенства и риска.

Глава 2. Забота о прогрессе женщин: права и цели

Правительства приняли на себя обязательства заботиться о прогрессе женщин, отраженные на международном уровне в правозащитных документах ООН, в конвенциях Международной организации труда и в решениях целой серии конференций ООН, проведенных в 1990-х годах. Некоторые из этих конференций наметили конкретные цели и сроки достижения этих целей.

В докладе эти цели рассматриваются с точки зрения прогресса женщин, и делается три основных вывода:

- Официально провозглашенная цель: на всемирных конференциях ООН в Каире (Международная конференция по народонаселению и развитию, 1994 год), в Копенгагене (Всемирный саммит по социальному развитию, 1995 год) и в Пекине (Четвертая всемирная конференция ООН по проблемам женщин, 1995 год) была сформулирована цель преодоления гендерного разрыва в начальном и среднем образовании к 2005 году. Неоднократно подчеркивалось, что именно она и является той самой целью, которая необходима для поступательного движения в направлении гендерного равенства и повышения роли и статуса женщин.
- Отсутствующие цели: Не ставится целей улучшения экономического положения женщин или сокращения уровня «феминизации» бедности.
- Забытая цель: в Пекинской платформе действий провозглашается, что женщины должны занимать хотя бы 30 процентов всех руководящих должностей. Однако эта цель не включена в комплекс «целей международного развития».

Женские организации всего мира призывали правительства, участвовавшие в Пекинской и Копенгагенской конференциях, рассмотреть проблему экономического неравенства и обнищания женщин и изменить те направления макроэкономической политики, которые мешают женщинам достичь материальной стабильности и обеспеченности.

В тех обязательствах, которые приняли на себя правительства, участвовавшие в Пекинской и Копенгагенской конференциях, прослеживается парадокс: предполагается, что правительство обязано осуществлять политику по улучшению уровня благосостояния женщин, в особенности малоимущих женщин, однако не раскрыт вопрос о том, каким образом либерализация рынка и приватизация подрывают способность правительства выполнить эти обязательства, особенно в отношении малоимущих женщин.

Глава 3. Оценка прогресса женщин: как связать поставленные цели со статистическими показателями

Чтобы проследить, какой прогресс достигнут на пути к гендерному равенству, необходимы статистические показатели, учитывающие гендерный аспект. В докладе в качестве исходного пункта используются три таких показателя, которые были приняты ООН:

- Соотношение доли учащихся средней школы среди девочек и доли учащихся средней школы среди мальчиков;
- Доля женщин среди наемных работников в сферах, не связанных с сельским хозяйством



(например, среди промышленных рабочих и в сфере услуг);
- Доля женщин среди депутатов национального парламента.

В докладе, со ссылками на базы данных ООН, в особенности на базу данных «Женские показатели и статистика», демонстрируется достигнутый прогресс в ряде областей, но также тревожное ухудшение в нескольких сферах в период с середины 1980-х до конца 1990-х годов.

Гендерное равенство в посещении средней школы

На 1999 год:

11 процентов стран достигли гендерного равенства;

51 процент стран имеют более низкий уровень посещения средней школы девочками по сравнению с мальчиками;

32 процента стран имеют более низкий уровень посещения средней школы мальчиками по сравнению с девочками.

Прогресс в посещении средней школы девочками

Поскольку преодоление гендерного разрыва может быть достигнуто и при низком уровне посещения средней школы, важно также взглянуть в целом на уровень посещения средней школы девочками. С 1985 по 1997 годы улучшение по этому параметру наблюдалось в целом ряде стран, но в некоторых странах, напротив, имело место ухудшение, как то:

В 11 из 33 стран Средней и Южной Африки;

В 7 из 11 стран Центральной и Западной Азии;

В 6 из 16 стран Латинской Америки и Карибского бассейна;

В 6 из 9 стран Восточной Европы

Доля женщин среди наемных работников в промышленности и сфере услуг

Оплачиваемая работа очень важна, поскольку обеспечивает женщинам денежный доход. В конце 1990-х годов доля женщин по этому показателю варьировалась от 54 процентов в Украине и Латвии до 5 процентов в центральноафриканском государстве Чад.

В период с середины 1980-х до конца 1990-х годов доля женщин увеличилась в большинстве регионов мира (за исключением некоторых частей Восточной Европы). Но при этом качество трудоустройства женщин не улучшилось, а в некоторых случаях ухудшилось. Женский наемный труд, как правило, сопровождается более низким уровнем социального обеспечения и защиты прав работника, чем труд мужчин.

Доля занимаемых женщинами мест в парламенте

Только в 8 странах достигнут уровень 30 процентов и выше. Это Швеция, Дания, Финляндия, Норвегия, Исландия, Голландия, Германия, ЮАР.

Во многих странах в период с 1987 по 2000 год доля женщин в парламенте возросла, особенно значительно — в ЮАР, Уганде, Мозамбике (Средняя и Южная Африка), в Аргентине, на Багамских островах, в Барбадосе, Эквадоре, Эль Сальвадоре (Латинская Америка и Карибский бассейн), в Австралии, Австрии, Бельгии, Канаде, Исландии, Голландии, Новой Зеландии, Швеции и Великобритании (в Западной Европе и других развитых странах). Прогресс в этой области тесно связан с введением разного рода квот для женщин в политической сфере. Во всех регионах были страны, где доля женщин снизилась, но особенно резкое снижение наблюдалось в странах Восточной Европы.

Самый высокий уровень прогресса

Лишь в нескольких странах было одновременно достигнуто гендерное равенство в среднем образовании (с высоким — 95 процентов и выше — уровнем посещения средней школы девочками) не менее, чем 30 процентная доля женщин в парламенте и примерно 50 процентная доля женщин в сфере промышленности и услуг. К таким странам относятся: Швеция, Дания, Финляндия, Норвегия.

Еще четыре страны подошли вплотную к этим показателям: Исландия, Голландия, Германия и ЮАР.

Макроэкономические препятствия к гендерному равенству и повышению роли женщин

В некоторых случаях отставание можно отнести за счет макроэкономических барьеров. В главе 3 приводится таблица со сравнением оценок (позитивные изменения, негативные изменения, без изменений) с точки зрения гендерного равенства в сфере образования, занятости и представительства в парламенте и оценок роста валового национального дохода на душу населения, равенства в распределении национального дохода среди домохозяйств и сокращения государственного долга.

Приведенные в таблице данные позволяют сделать следующие выводы:
- Наблюдается ухудшение экономического положения женщин в Центральной и Южной Африке и в Восточной Европе;
- Растет государственный долг в 22 странах из 48 в Центральной и Южной Африке и в 10 странах из 28 в Азии и бассейне Тихого океана.
- Существует связь между увеличением государственного долга и снижением уровня получения девочками среднего образования: в странах, по которым есть данные о среднем образовании девочек и сумме государственного долга, в 16 отмечается снижение посещения средней школы девочками, причем в 12 из этих стран одновременно отмечается увеличение государственного долга;
- Неравенство в распределении доходов между домохозяйствами увеличилось во многих государствах, в особенности в Восточной Европе и других развивающихся странах, указывая на то, что малоимущие женщины, по всей вероятности, не имели возможности воспользоваться плодами какого бы то ни было прогресса.

Глава 4. Оценка прогресса женщин: дополнительные показатели

Экономический прогресс женщин также оценивается с точки зрения доли женщин на руководящих должностях в сфере экономики и величины заработка женщин по сравнению с мужчинами.

FEMMES 2000 | MUJERES 2000 | النساء عام 2000

WOMEN 2000 | 妇女 2000 | ЖЕНЩИНЫ 2000

Доля женщин на руководящих должностях в экономике

Доля женщин на руководящих должностях в экономике растет во многих странах, однако предстоит еще долгий путь, прежде чем она достигнет уровня 30 или более процентов во всех странах:
- Доля женщин-работодателей или независимых предпринимателей в 1990-х годах была выше, чем в 1980-х, в 58 странах из 72, по которым имеются соответствующие данные;
- Доля женщин-работодателей или независимых предпринимателей в 1990-х годах составляла 30 или более процентов в 28 странах;
- Доля женщин на административных и управленческих постах была выше в 1990-х годах, чем в 1980-х, в 51 стране из 59, по которым имеются соответствующие данные;
- Доля женщин на административных и управленческих постах в 1990-х годах составляла 30 или более процентов лишь в 16 странах.

Гендерный разрыв в заработках

Сохраняется гендерный разрыв в заработках, однако в некоторых странах достигнуто его сокращение.
- В 1997 году женщины, занятые в промышленном производстве и сфере услуг, зарабатывали в среднем 78 процентов от заработка мужчин, занятых в том же секторе, при этом в некоторых странах заработок женщин составлял не более 53 процента от заработка мужчин, а в других достигал 97 процентов;
- В 22 странах из 29, по которым имеются данные, позволяющие проследить динамику изменений, гендерный разрыв в заработках в сфере промышленности и услуг в 1990-х годах снизился по сравнению с 1980-ми;
- Имеющиеся данные отражают в основном опыт женщин, работающих официально, на полной ставке на крупных предприятиях, а следовательно, на их основе нельзя делать вывод, что гендерный разрыв сократился для большинства женщин, работающих на частичной ставке, неофициально, на мелких предприятиях или на дому.

Глава 5. Ответственность перед беднейшими женщинами: женщины требуют действий

Прогресс женщин всего мира зависит от того, каким образом правительства собирают и распределяют государственные доходы, а также от того, как коммерческие структуры организуют производство и реализацию с целью извлечения доходов.

Гендерные бюджетные инициативы

Женские организации многих стран активно участвуют в мониторинге влияния налогообложения и структуры государственных расходов на мужчин и на женщин и требуют от правительства своей страны отчетности за принятый им бюджет. В начале 2000 года гендерные бюджетные инициативы осуществлялись в 18 странах четырех регионов мира, пользуясь успешным примером двух таких инициатив: женские бюджетные отчеты, публикуемые федеральным правительством и правительствами штатов в Австралии; женские бюджетные инициативы, организованные НПО и парламентариями в ЮАР

Правительства таких стран, как ЮАР, Шри-Ланка, Барбадос, Сен-Китс и Невис, острова Фиджи, разрабатывают инструменты гендерного анализа государственных расходов для использования министерствами финансов. Проекты развития гендерных бюджетных инициатив осуществляются в ЮАР и в островных государствах Индийского океана. В этой работе участвуют НПО, парламентарии, представители государственных структур и научно-исследовательских учреждений.

Установить ответственность корпораций

Во многих странах государственный бюджет сокращается и все большее влияние на жизнь ^ женщин оказывают коммерческие структуры. » Женщины выступают в первых рядах борцов за ответственность корпораций перед обществом, за развитие новаторских подходов, таких, как корпоративные кодексы чести. Опыт показывает, что корпоративный кодекс чести должен быть простым в изложении и доступным в использовании, а также должен
- включать все основные нормы МОТ и формулировать ответственность компании в соглашениях с подрядчиками, субподрядчиками и поставщиками;
- устанавливать обязательность трудового договора;
- обеспечивать качественный независимый мониторинг;
- вовлекать работников и профсоюзы в процесс мониторинга;
- обеспечивать охрану репродуктивных прав и защиту от сексуальных домогательств.

В дополнение к принятию кодексов чести действующими корпорациями необходимо создание новых коммерческих структур, которые с самого начала проводили бы этичную политику, — таких, как, например, организации справедливой торговли или фонды этичного инвестирования. Национальный комитет ЮНИФЕМ в Сингапуре создал акционерный фонд этичного инвестирования, чтобы вкладывать средства в те компании — их список официально публикуется, — которые поддерживают цели ЮНИФЕМ, демонстрируя стремление содействовать повышению роли и статуса женщин. Капитал фонда достиг за короткое время 20 миллионов долларов, и большинство его вкладчиков — женщины.

Глава 6. Будущий прогресс женщин — глобализация по-новому

Женщины организуются для того, чтобы активно включиться в деятельность финансовых рынков, использование новых технологий и формулирование экономической политики на национальном и международном уровне с целью содействия переменам, в результате которых глобализация будет соответствовать жизненным потребностям людей.

Микрофинансирование

Женщины подчеркивают, что учреждения, предоставляющие микрофинансирование, должны также оказывать дополнительные услуги, такие, как бизнес-тренинги и консультации по состоянию рынка, а не только давать кредиты. Традиционные сберегательно-кредитные структуры, со-

зданные и управляемые самими женщинами, нуждаются в признании и поддержке. Также должен быть признан риск, связанный с микрофинансированием. Необходимо уделять большее, а не меньшее внимание социальному страхованию и социальной защите, а также накоплению активов.

Рынки товаров и услуг

Женщины в разных странах мира находятся в разном положении в отношении рынков. В некоторых местах, где женщины находятся в социальной изоляции и не вправе покидать свой дом, встает проблема поиска путей содействия участию женщин в рыночной экономике. В других местах проблема состоит в создании справедливых рыночных отношений, где у женщин было бы больше возможностей отстаивать свои интересы.

Информационные и коммуникационные технологии

Женщины все еще остаются в меньшинстве среди пользователей Интернета, однако они уже сейчас используют нестандартные подходы, подчиняя Интернет своим целям, чтобы:

- преодолевать изоляцию;
- проводить кампании, например мобилизуя женщин на борьбу за свои права;
- расширять рынки сбыта своей продукции;
- публиковать и распространять мнение женщин.

Но женщины по-прежнему сталкиваются с огромным дисбалансом в сфере владения и управления этими новыми информационными технологиями и стремятся участвовать в создании основ их регулирования.

Осуществление перемен в процессе принятия экономических решений и в глобальном экономическом управлении

Женская программа достижения равноправного экономического управления включает следующие аспекты:

- повышение экономической грамотности организаций, отстаивающих права женщин;
- обеспечение более активного участия женщин в процессе формирования экономической политики;
- обучение руководителей, принимающих политические решения, гендерному подходу к решению экономических проблем и гендерному экономическому анализу;
- борьба за перемены в глобальном управлении экономикой, особенно за перемены во Всемирной торговой организации.

Правительства и международные организации, озабоченные экономической политикой, должны добиваться дополнительных изменений, чтобы в организации глобальной экономики признавалось, что люди бесплатно заботятся друг о друге, а не только производят товары на продажу. Только в этом случае будут созданы условия для прогресса всех женщин.

FEMMES 2000 | MUJERES 2000 | المرأة عام 2000

Хроника

Рауль Сингх

«НАША РАБОТА ДАЛЕКА ОТ ЗАВЕРШЕНИЯ»

Выступления Первой леди США на международных конференциях всегда вызывают большой резонанс. Так произошло и на сессии «Пекин плюс пять», где речь Хиллари Клинтон стала центральным событием первого дня. Ее краткое и яркое выступление на симпозиуме по микрокредитам, организованном Женским фондом развития ООН — ЮНИФЕМ, многократно прерывалось аплодисментами, а в конце речи слушатели аплодировали стоя. Некоторые женщины спонтанно начали петь «Мы преодолеем», и вскоре песню подхватили все, кто был в зале. Это был волнующий момент.

Хиллари Клинтон охарактеризовала конференцию «Пекин плюс пять» как возможность «вновь подтвердить взятое нами обязательство завершить работу по достижению равноправия женщин». Ни одна страна не может двигаться по пути прогресса, если половина ее граждан остаются позади, подчеркнула она. «В прошлом женщины боролись в одиночку. Теперь они все чаще стали объединяться».

Она привела много примеров: как женщины Кувейта требуют избирательных прав, женщины Средней Азии — построения демократии снизу, женщины Центральной и Восточной Европы — повышения их роли в новых демократиях, женщины США — равной платы за равный труд и мер по контролю над оружием для безопасности их детей. «Нам предстоит еще многое сделать», — подчеркнула Хиллари Клинтон, говоря о том, как в некоторых странах мира девушку могут облить бензином и сжечь, если она принесла недостаточно большое приданое, попустительствуют так называемым «убийствам чести», а молодых женщин похищают и используют как секс-рабынь или как живой щит во время войн.

Говоря о «новых опасностях», Хиллари Клинтон упомянула об эпидемии СПИДа, у которой сейчас женское лицо, и о проблеме секс-торговли, из-за которой ежегодно миллион женщин продают в рабство. Первая леди потребовала привлечь к уголовной ответственности всех виновных в этом преступлении.

Нолин Хейзер, исполнительный директор ЮНИФЕМ, сообщила, что в 1992 году женщины получили только 5% всех микрокредитов. «Сегодня программой микрокредитов охвачено 14 миллионов малоимущих людей, из них 85% женщины». Мухаммад Юнус, основатель Грамин-банка в Бангладеш, сказал, что микрокредиты получили самое широкое распространение в этой стране, где ими охвачено более половины всех малоимущих граждан. Микрокредиты доставили мобильные телефоны и солнечную энергию в села Бангладеш. «Микрокредиты дают силы и уверенность самым незащищенным», — подчеркнул он.

Эла Бхатт, основательница Ассоциации женщин — независимых предпринимательниц (SEWA) в Индии, говорила о тех непростых задачах, которые предстоит решить в ближайшем

будущем. «Нам необходимо перейти от микрокредитов к микрофинансированию», — сказала она, добавив, что политики должны признать роль неофициального сектора. «В неофициальном секторе занято более 90% всей рабочей силы в Индии».

Марк Браун из Программы развития ООН отметил: «Демократия, подобно степному огню, стремительно распространяется по миру и способствует «размораживанию» экономики стран, освобождающихся от жесткого государственного контроля», — сказал он. Отмечая радикальные перемены в финансовых и информационных технологиях, он сказал, что «сегодня стало возможным задействовать мощную энергию перемен, снижая стоимость транзакций и одновременно расширяя их масштабы до невиданных ранее».

Рауль Сингх

НЕ ПОЗВОЛИТЬ ПРАВИТЕЛЬСТВАМ ОТСТУПИТЬ ОТ СВОИХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Слов было сказано достаточно. Теперь нужны действия. Таким был лейтмотив главных выступлений на сессии «Женщина 2000: симпозиум по основным направлениям дальнейшего развития прав человека», которым открылась конференция «Пекин плюс пять»

Участницы, приехавшие на конференцию от имени более, чем тысячи НПО, горячими аплодисментами встретили традиционное индейское приветствие Элизабет «Буревестник» Хейл, представлявшей коренные индейские народы Шиннекок, Хопи и Хо-Чанк.

Шарлотта Банч, исполнительный директор Центра глобального женского лидерства, выразила свое разочарование ходом переговоров, предшествовавших конференции. «несмотря на обязательства, принятые в Пекине, государства проявляют явное нежелание ставить перед собой четкие цели», — отметила она. — « Из текста убирают конкретные показатели и вставляют такие обороты, как, например, «в случае необходимости» или «там, где это уместно».

Она привела в качестве иллюстрации содержавшийся в первоначальном варианте призыв отменить к 2005 году все законы, дискриминирующие женщин. «Когда этот вопрос был поставлен на обсуждение, прозвучало предложение убрать 2005 год и вставить фразу «в ближайшее время «. «Как потребовать от правительства выполнения своих обязательств «в ближайшее время»?» — с негодованием спросила Шарлотта Банч. «В ближайшее время — значит немедленно», — объявила она под бурные аплодисменты.

Она добавила, что несколько стран пытаются пересмотреть обязательства, принятые в Пекине, в сторону их уменьшения. «Женщины должны настаивать на том, чтобы был принят конкретный, ориентированный на реальные действия документ, который сохранил бы целостность Пекинской Платформы действий и способствовал ее дальнейшему продвижению».

Мэри Робинсон, Верховный комиссар ООН по правам человека и бывший президент Ирландии, сказала, что мир вступает в решающую фазу развития прав человека. «Никогда ранее по этому вопросу столько не говорили и не писали. Перед нами стоит задача заставить правительства выполнить данные ими обещания».

Она подчеркнула, что эти обещания относятся к сфере права, и мы должны указать правительствам на их правовые обязательства. Она отметила две других проблемы, вызывающие особую озабоченность, — это активизация секс-торговли женщинами и гендерный аспект расизма. «Секс-торговля процветает, в частности, из-за растущего разрыва в уровне благосостояния в разных странах, а также под влиянием глобализации». Военные конфликты создают благоприятную почву для секс-торговли, а организованная преступность взяла этот доходный бизнес под свой контроль, подчеркнула Мэри Робинсон.

«Раса, язык, национальность, культура — вот лишь некоторые из оснований, используемых для дискриминации женщин», — добавила она. — «Расовая дискриминация оказывает разное воздействие на мужчин и на женщин».

Говоря о связи между эмансипацией женщин и прогрессом, она обратила внимание на то, что страны, для которых характерна стабильная демократия и в которых наблюдается наибольший экономический и социальный прогресс, это именно те страны, где женщины наиболее активно участвуют в общественной жизни. Специальный докладчик ООН по внесудебной и произвольной смертной казни Асма Джахангир, которая является одной из ведущих правозащитниц в Пакистане, призвала женские организации пристальнее взглянуть на «самые отсталые страны, где женщины не могут свободно говорить, не могут носить, что хотят, и ходить, куда хотят». Она ясно дала понять, что одной из таких стран является ее собственная родина, Пакистан.

«Мы не можем позволить нарушать права женщин «во имя культуры и религии», — заявила она.

Шарлотта Банч — как всегда на баррикадах



WOMEN 2000 | 妇女 2000 | ЖЕНЩИНЫ 2000

FEMMES 2000 نساء ٢٠٠٠ MUJERES 2000

Выставка

Нолин Хейзер,
исполнительный директор ЮНИФЕМ

«ПРОГРЕСС ЖЕНЩИН МИРА» ОБЪЕДИНИЛ ХУДОЖНИЦ ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ



Женское движение в ходе всемирных конференций ООН в 1990-е годы достойно встретило вызов современности и положило начало развитию политики и практики, призванных преобразовать качество жизни женщин и, в конечном итоге, всего человечества. В июне 2000 года государственные лидеры, мужчины и женщины, защитники равенства женщин и политики разных стран собрались на Специальную Сессию Генеральной Ассамблеи ООН, чтобы обменяться идеями и опытом, накопленными в ходе борьбы за гендерное равенство, развитие и мир, которые были темами четырех всемирных конференций по проблемам женщин. В это знаменательное время, когда мы решаем задачи современности и видим новые перспективы будущего, Фонд женского развития ООН (ЮНИФЕМ) совместно с Международным музеем женщин с гордостью представляют международную художественную выставку «Прогресс женщин мира», приуроченную к выпуску доклада ЮНИФЕМ под тем же названием. На выставке представлено творчество 70 женщин из более, чем 50 стран мира.

Искусство само по себе дает силы и преобразует жизнь. Творческий процесс, как в искусстве, так и в борьбе за человеческое развитие, требует пойти на шаг дальше того, что было создано другими, раскрывая новые аспекты личности, скрытые за привычными социальными рамками. Этот процесс позволяет женщинам заявить о собственном понимании себя и общества, в котором они живут.

Женщины, перестав довольствоваться ролью модели для художника, сами стали провозвестницами, творцами и инициаторами перемен, которые они хотят видеть в окружающем их мире. В их искусстве утверждается человеческая общность в противовес стереотипу художника-индивидуалиста, изолированного от людей. Художницы, представляющие свое творчество на этой выставке, демонстрируют, каким образом женщины, даже оказавшись в тисках навязанных им обстоятельств, с помощью присущей им энергии и творчества преобразуют свою жизнь, как индивидуальную, так и коллективную, создавая тем самым свой собственный прогресс. Искусство рождает атмосферу единения, солидарности и силы, которые служат основой для коллективных действий за социальные перемены.

Женское искусство — это не только переосмысление окружающей женщин реальности. Это также переосмысление самого искусства. Женщины бросают вызов традиционным определениям искусства и художника, осознавая, что искусство, как и гендер, это социально сконструированные категории, которым можно придать новую форму. На этой выставке женское искусство представлено в различных формах, в богатстве своего многообразия, давая возможность увидеть, ощутить и задуматься.

Выставка «Прогресс женщин мира» отражает взаимодействие женщины с окружающим миром не только как отдельной личности, но и в сообществе других людей. Женщины обладают глубинным пониманием общества и его структуры именно благодаря, а не вопреки своему образу жизни. Подобно роли женщин в формировании человеческого развития, женское искусство отражает реалии жизни женщин, увиденные изнутри самого процесса бытия. Требуется огромная смелость, чтобы не только выразить себя и заявить о своем видении мира, но и жить в глубоком единении со своей творческой стихией и заставить эту творческую стихию трансформировать окружающую реальность и нашу жизнь. Это и есть красота. Это и есть прогресс.

От «WE/МЫ»

Одна из инициаторов создания музея женского искусства, который откроется в 2005 году, и одна из вдохновителей Выставки в ООН – известная феминистка и критик Шейна Пенн, многие знают ее и как создательницу сети женщин «Восток–Запад».

«WE/МЫ» желает Шейне успехов и вдохновения.

Иллюстрации см. на вкладке.

Фотографии работ выполнены Изой Брито и любезно предоставлены для публикации в «WE/МЫ» Шейной Пенн.



прогресс женщин мира объединил художниц всех континентов



Женевьева «Айрис» Эспен, Гаити. *Без названия*. Холст, масло.



Ялхаайар Мукхтсетсег. Монголия. *Три музы*. Холст, масло.



Кэтрин Треншоу. Великобритания. *Молчаливые наблюдатели*. Маски.

прогресс женщин мира объединил художниц всех континентов



Неизвестный автор. Индия. *Колидуа*. Скульптура из соломы.

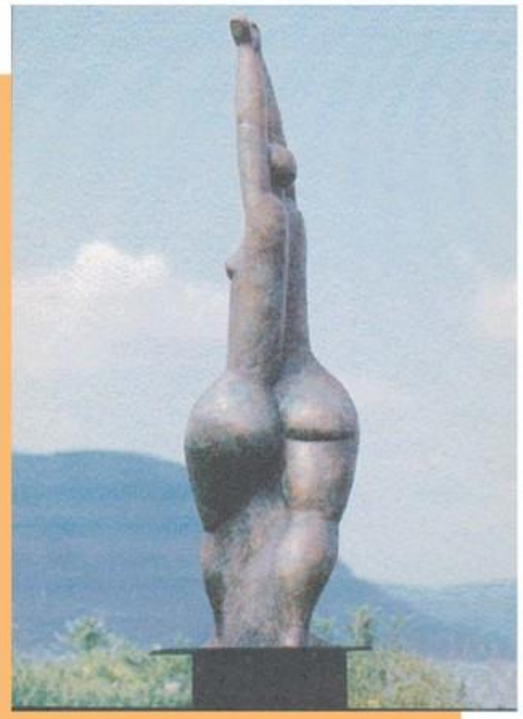


София Кифл. Эфиопия. *Эфиопский шепот*. Акрил.

прогресс женщин мира объединил художниц всех континентов



Шохре Мехран. Иран.
Тинейджер. Холст, масло.



Элла Тулин. США. *Всемогущая*. Бронза.

Практика

Надежда Ажгихина

НОВОСТИ ЖЕНСКОГО РОДА

ФЕМИНИЗМ НАСТУПАЕТ НА МИРОВЫЕ СМИ

Согласно последним социологическим исследованиям, большинство россиян не хотели бы иметь своим непосредственным начальником женщину, будь то заведующий лабораторией, директор завода или главный редактор. Такая же картина наблюдается и в большинстве других стран, мы не исключение. Однако на деле в последние годы руководители в юбках появляются все чаще повсюду — и в средствах массовой информации в том числе. Меняется ли лицо газеты или телеканала, если главный редактор — женщина? Возможно ли лидеру сочетать интересы профессиональной карьеры с ролью жены и матери? Какие новые стратегии в СМИ предлагают женщины? Все эти вопросы — как и многие другие — обсуждались на международной конференции «Женщины в новостных СМИ: проблемы лидерства», состоявшейся на днях в Вашингтоне по инициативе Международного фонда женщин в СМИ. На встречу съехались более 120 журналисток из 60 стран, большинство участниц имели солидный опыт руководства и готовы были поделиться с коллегами собственными стратегиями успеха. Интересно, что женщины занимают лидирующие позиции в СМИ не только столь продвинутых в вопросе равноправия регионах как Северная Америка и Западная Европа, но и в Корее, Китае, Египте, Латинской Америке и многих других регионах, которые едва ли ассоциируются в сознании большинства с идеями феминизма — и работают весьма продуктивно. Женщины занимают все больше ведущих позиций в мировых империях СМИ — CNN, ABC, DDC, Reiters, Associated Press, France Press и других. Другими словами, мир журналистики стоит на пороге новой революции, связанной прежде всего с активнейшим участием « второго пола» в формировании политики новостей и способах их подачи, который, по свидетельствам всех участниц, так или иначе отличается от мужского, традиционно ассоциировавшегося с самой идеей новости. Впрочем, мы в России это почувствовали уже 10 лет назад, когда для журналисток открылись прежде закрытые возможности писать и снимать о военных конфликтах, высокой политике или государственной безопасности. Многие особо запомнившиеся аудитории репортажи из «Горячих точек», статьи о деятельности служб безопасности, о международной политике(в советское время— исключительно мужская привилегия) были сделаны именно женщинами. Вероятно, потому, что журналистки в отличие от традиционных военных репортеров обращали внимание не только на количество убитых и пленных и дислокацию войск, но на судьбы рядовых людей, так или иначе затронутых войной, будь то солдаты, семьи беженцев, старики, женщины и дети. К слову, это не только наша национальная черта — в странах южной Европы уже в университетах изучают практику женской журналистики о войнах в бывшей Югославии, которые освещало небывалое доселе количество корреспонденток Италии, Испании, Португалии. И тот факт, что международное сообщество признало массовые изнасилования женщин по этническому признаку в бывшей Югославии преступлением против человечности, обязан своим существованием также репортажам женщин-журналисток, мужчины едва ли бы придали ему столь серьезное внимание.



Тед Тернер и лауреатки IWMF/
Фото Лесли Кософф.

FEMMES 2000 — المرأة عام 2000 — MUJERES 2000

В Вашингтоне: Светлана Свистунова (Россия), Даля Гудавичуте (Литва) и Дина Бекешева (Казахстан)



Международный фонд женщин в СМИ возник 10 лет назад по инициативе журналисток США. «Когда я пришла работать в компанию АВС, я была единственной женщиной-ведущим передачи, — рассказывает Кэрол Симпсон, сопредседатель фонда — не было женщин-менеджеров, руководителей отделов, все решения принимали мужчины. Мне это казалось очень несправедливым». Среди инициаторов создания фонда была известная журналистка, вице-президент международной организации поддержки журналистов «Freedon Forum» Нэнси Вудхол, другие известные журналистки. Целью организации с первых дней было объединение женщин, работающих в СМИ, поддержка женщин-руководителей СМИ, пропаганда женского журналистского опыта в мире. Одним из наиболее ярких начинаний стало присуждение ежегодных премий «За отвагу» журналисткам разных стран. На сегодняшний день премию получили 30 журналисток. Среди первых лауреатов была Мария Джимена Дузан, заведующая отделом колумбийской газеты «Эль Эспестадор», написавшая много статей о наркомафии в стране. Ей угрожали смертью, у нее убили сестру, по ее свидетельству, «никого из друзей не осталось в живых». Разия Бхатти из Пакистана и Люси Сишоне из Замбии, также получившие премии за отражение этнических конфликтов, не дожили до нынешней встречи. Последние премии получили три журналистки — Шарифа Ахлас из Афганистана за серии статей о правах человека (теперь она живет в эмиграции в Пакистане), канадка Ким Болан за репортажи из «горячих точек» мира и косовская албанка, директор независимой радиостанции Алфердита Келменди.

Особое внимание конференции было уделено производства круглосуточных новостей. Участницы встретились с руководителями мировых информационных сетей — CNN, BBC, Associated Press, Reiters, ABC. Особое внимание вызвали выступления Майкла Блумберга (финансовые новости Блумберга) и Теда Тернера, который отметил особую роль женщин в журналистике. На вопрос корреспондента «НГ» о будущих контактах с Россией Тед Тернер ответил, что очень верит в политику президента Путина, с которым на днях встречался и которого знает давно, и надеется на реализацию новых проектов, среди которых — очередные Игры доброй воли в Москве.

Нас, российских журналисток, было на конференции двое (я и старший корреспондент новостей ТВЦ Светлана Свистунова). Было приятно узнать, что российские новости смотрят в мире, что «Независимая газета» пользуется популярностью во многих странах. Многие трудности, с которыми сталкиваются журналистки в других странах, нам совершенно не знакомы, и в то же время проблемы лидерства женщин в СМИ в России так же актуальны, как и всюду.

Не могу не привести некоторые данные, полученные в результате исследований, проведенных фондом в последнем году. Согласно этим исследованиям, женщины занимают не более 12% позиций руководителей СМИ во всем мире (в Японии — 0,4%, в Южной Африке — 8%,в США — 34%). О женщинах пишут и снимают мало — 17% от всей информации (в России женщинам посвящено лишь 1,5% от всей площадей центральных газет по отечественным исследованиям). Большинство медиа кампаний мира не имеет отдельной политики, посвященной женскому вопросу, женщины в большинстве СМИ представлены как жертвы или сексуальные объекты, 64% от всех опрошенных журналистов в 44 странах отметили, что женщины неадекватно представлена в СМИ, в частности, женщины-лидеры игнорируются СМИ почти всех стран, лишь 15% первополосных материалов газет всего мира так или иначе говорят о женщинах, женщин не привлекают в качестве экспертов и аналитиков.

Это все справедливо и по отношению к России. Но нельзя не верить в то, что женщины, сумевшие стать руководителями СМИ, смогут изменить эту ситуацию и создать больше важных и интересных новостей, в которых будет место не только международной мафии и межгосударственным отношениям, но и жизни обычных людей, в том числе и женщин.

ЖЕНЩИНЫ 2000 — 妇女 2000 — WOMEN 2000

Наталья Крылова
Ирина Рыбалкина

АФРИКАНКИ РВУТСЯ В БОЙ

Женщины в политике «черного континента»

Африканская делегация, как известно, участвовала в работе IV Всемирного конгресса женщин 1995 г. в Пекине. Более того, по мнению большинства зарубежных обозревателей, африканки, и в том числе генеральный секретарь конгресса Гертруда Монгелла (Танзания), представляли собой одну из самых динамичных групп участниц, оказывавших весомое влияние на принятие решений и разработку итоговых документов тех секций всемирного женского форума, на заседаниях которых они присутствовали. Как же выглядит африканская политика в своем «женском измерении» сегодня, пять лет спустя после Пекина?

* * *

Однако прежде чем говорить о современном состоянии общественно-политического статуса африканки, следует — пусть и очень кратко — обратиться к истории вопроса, ибо одной из характерных черт женского движения в Африке являются пестрота в периодизации его возникновения в отдельных регионах (что во многом продиктовано конкретными особенностями исторической ситуации в той или иной стране). В странах Северной Африки это были 40-е годы, в Южной Африке — 30-е годы. В большинстве же стран Тропической Африки оно возникло после второй мировой войны.

К числу особенностей нужно отнести и то обстоятельство, что в странах континента женское движение нередко объединяет целый ряд организаций, отличных по своим политическим признакам. В некоторых государствах (Кения, Сенегал, Нигерия) национальные организации женщин объединяют до нескольких десятков женских обществ, в то время как в Замбии, Танзании, Кот д'Ивуаре, Мали или Того союзы женщин действуют под руководством правящих партий, либо входя в них на правах секций, либо имея самостоятельную структуру и свои низовые организации.

Наконец, результативность участия африканок в политической и общественной жизни во многом зависит от социально-экономической направленности развития, от того, каким путем была получена независимость. В тех государствах, где движение за независимость сопровождалось вооруженной борьбой, повышение политической и общественной активности женщин происходило быстрее, там, где независимость была получена мирным путем, этот процесс осуществлялся медленнее.

Вовлечение африканок в современную общественную жизнь — одна из основных задач женских организаций континента, считающих трудовой вклад женщин необходимым для экономического развития своих стран, а участие в общественном производстве — важным условием их эмансипации. При этом заметную роль в объединении африканских женщин играет Всеафриканская организация женщин.

Что же касается участия африканок собственно в политике, то их права, провозглашенные в первых конституциях ряда стран, имели поначалу значительные ограничения, связанные с образовательным и имущественным цензом. В частности, если голосовать могли все женщины (обычно достигшие 21 года), то право быть избранными распространялось далеко не на всех. Требование обязательного владения языком метрополии, существовавшее во многих бывших английских колониях (Гамбия, Кения, Уганда, Сьерра-Леоне и др.), ограничивали возможность быть избранными для большинства женщин, поскольку до 90% африканок были неграмотными (в некоторых странах такое ограничение продолжает существовать. Например, в Кении накануне парламентских выборов 1978 г. кандидаты в депутаты проходили языковую проверку по английскому языку и суахили в специально созданных экзаменационных комиссиях). А в Либерии, где условием выборности было наличие собственности в 1000–1200 долл., депутатами и сенаторами могли стать только представители имущих классов.

Определенным показателем повышения роли африканских женщин в общественно-политической жизни последних лет является их участие в государственном управлении. Конечно, там, где для этого имеются соответствующие условия. Африканки используют свое право не только избирать, но и быть избранными в органы государственной власти и правительства. Более того, в 1996 г. в Сан-Томе и Принсипи или в 1997 г. в Кении женщины выдвигались одним из кандидатов на президентских выборах. В некоторых государствах насчитываются десятки женщин-парламентариев.



FEMMES 2000 — MUJERES 2000 — المرأة عام 2000

В сегодняшней Африке во многих странах женщины реально занимают посты министров, мэров крупных городов, руководят судебными органами, находятся на ответственной работе в административных учреждениях, заседают в парламенте, выполняют важные дипломатические функции. Проходят конференции женщин-министров и женщин-парламентариев государств континента: I-ая состоялась в 1995 г., II-ая в 1996-м. Именно тогда было принято решение проводить совещания регулярно каждые два года по наиболее актуальным проблемам социально-политической жизни Африки. Новейшими тенденциями в истории современного женского движения — наряду с избранием на ответственные государственные политические, парламентские и общественные должности — является создание целого ряда международных региональных организаций, призванных содействовать увеличению вклада африканок в процессы развития.

С начала 80-х гг. ежегодно проводятся сессии созданного в 1979 г. Африканского регионального координационного комитета интеграции женщин в процесс развития. К настоящему времени состоялось уже около 20 заседаний. На 16-ой сессии в Аддис-Абебе министр по делам женщин при премьер-министре Эфиопии Таделех Хайле Микаэль заявила, что женщины Африки еще не многого добились в деле улучшения своего положения в обществе. Основными причинами этого являются, по ее мнению, отсутствие мира и вопиющая бедность на Черном континенте. Однако в пользу африканок говорит то, что они в большей степени, чем 10 лет назад сознают бедственность и униженность своего положения, необходимость полной ликвидации дискриминации по признакам пола, — подчеркнула министр.

В современной Африке при правительствах многих государств созданы министерства по делам женщин и семьи (Нигерия, Кот д'Ивуар, Эфиопия, Руанда и т.д.). Некоторое время африканки возглавляли временные и переходные правительства — в 1993 г. в Бурунди, в 1993–1994 гг. в Руанде, в 1997 г. в Либерии. Они являются министрами и заместителями министров в большинстве африканских кабинетов, принимают участие в работе парламентов. Вице-президентом Уганды стала известный в Африке политический деятель Спесиоза Казибве.



Женщины Африки занимают в среднем 8% мест в парламентах своих стран и 6% в министерских креслах. Много это или мало? (Для сравнения, отметим, что в Российском парламенте на начало 2000 г. женщины составляют приблизительно 7%. ООН, например, считает, что только тогда, когда в составе депутатского корпуса той или иной страны членство женщин приближается к 30%, законодатели всерьез начинают относиться к принятию законов и государственных программ, отвечающих насущным интересам прекрасной половины своего населения). Признанным лидером феминизации политических институтов на континенте считает постапартеидную Южную Африку. В правительстве Н. Манделы в 1996 г. было 4 женщины-министра из 25 членов кабинета и 8 заместителей министров. Им отводится около 30% мест в законодательных и исполнительных органах и в парламенте. (Отметим, кстати, что сегодня в Африке нет такой страны, которая могла бы сравниться с ЮАР по количеству женщин-министров и женщин-депутатов парламента).

Африканки нередко становились инициаторами проведения мирных конференций против разрастания локальных и региональных конфликтов. Так, в 1990 г. в Хараре (Зимбабве) состоялась V международная конференция женщин-парламентариев под девизом: «Разоружение, мир и развитие». Участницы высказывались за использование средств, высвобождаемых в результате разоружения, на цели развития. В 1997 г. в руандийскую столицу Кигали съехались африканки со всего континента на конференцию «Мир, род и развитие». Форум был организован женским движением Руанды совместно с ОАЕ, ЭКА ООН, и рядом других специализированных международных организаций. В его работе принимали участие министры, парламентарии, правозащитники и другие женщины, играющие видную роль в общественно-политической жизни своих стран. В итоговой декларации были изложены конкретные меры по активизации усилий с целью прекращения кровопролитий и установления мира, а также более широкого привлечения женщин к стабилизации мирного процесса.

В целом ряде других конференций африканок, посвященных их участию в процессах развития, и проходивших уже после пекинского форума, также подчеркивалось, что женщины вместе со своими детьми являются главными жертвами гражданских и этнических конфликтов. Неоднократно женские организации обращались с призывом к ОАЕ способствовать участию африканок в действиях, направленных на пресечение конфликтов и достижение межэтнического примирения. Неслучайно поэтому в 1997 г. на 18-ой сессии Африканского координационного комитета по вовлечению

ЖЕНЩИНЫ 2000 — 妇女 2000 — WOMEN 2000

женщин в процесс развития было принято решение создать Комитет африканских женщин в защиту мира. В резолюции, принятой по итогам сессии, подчеркивалось, что в нескольких африканских странах вооруженные конфликты и насилие не прекращаются и вызывают возрастающую озабоченность народов всех государств континента. В то же время, говоря о самой природой данной женщине миротворческой функции, руководитель организации «Инициатива женщин Либерии» писательница М. Браунелл в своей только что изданной книге «Женщины за столом переговоров» (2000 г.) подчеркивает: если после гражданской войны мир и воцарился, наконец, в стране, то в этом огромная заслуга либерийских женщин, представительницы которых занимают сейчас ответственные посты в правительственных, парламентских и судебных структурах.

В 1997 г. в г. Абудже (Нигерия) состоялось первое на африканском континенте и в мировой практике женское «совещание в верхах» — встреча супруг глав государств Африки. Решение о ее проведении было принято на заседании совета министров ОАЕ, и мотивировалось тем, что ввиду исключительной популярности в своих странах, жены африканских лидеров способны и должны содействовать решению таких глобальных задач как ускорение экономического развития, обеспечение стабильности и единства своих стран, урегулирование межнациональных конфликтов.

Заметны перемены общественного статуса и самосознания женщин также в арабских странах Африки. В 1996 г. в столице Судана Хартуме представительницами более 70 государств мира была основана Международная феминистская исламская организация, призванная бороться за права женщин в мусульманских странах, «против несправедливого отношения к женщинам в обществе, что не отвечает исламским законам и тяжело отражается на судьбе мусульманок».

Летом 1997 г. марокканцы были свидетелями знаменательного события в истории женского движения страны. По мнению английских политиков, назначение четырех женщин на посты второстепенных министров в правительстве стало для Марокко «маленькой революцией» (ведь до сих пор почти 70% женщин Марокко неграмотны; они не могут развестись и даже в 40 лет имеют право выйти замуж лишь с разрешения отца).

Эти и многие другие факты свидетельствуют о трансформации представлений о месте и роли африканки в обществе и ее будто бы ограниченных возможностях.

Вместе с тем еще мыслители прошлого писали, что для огромного большинства женщин безразлично, удается ли нескольким тысячам представительниц более состоятельных слоев окончить высшее учебное заведение, получить медицинскую практику или сделать научную или служебную карьеру. Это ничего не изменит в общем положений их пола. Эта мысль особенно актуальна для развивающихся обществ, где дистанция между единичными политическими функционерками и огромными массами рядового населения поистине фантастична. Аналогичное мнение высказывала в своем выступлении на Международном симпозиуме женщин в Киншасе представительница Революционного союза конголезских женщин. Она отметила, что назначение нескольких женщин на ответственные государственные посты не решает проблемы эмансипации. Фундаментальной проблемой остается вовлечение всех женщин в процесс экономического, политического, социального развития своей страны. Нужны совместные усилия всех слоев во всех сферах.

Но в масштабах континента численность женщин в политике все еще очень незначительна. Только обладающим самыми выдающимися способностями женщинам из наиболее обеспеченных слоев населения удается преодолеть многочисленные препятствия в их политической карьере. По свидетельству самих африканок, для политиков-женщин 90-х годов (как и для мужчин) решающее значение в продвижении по службе имели три ключевых фактора — связи, время и деньги. Когда женщине удается попасть в высшие сферы национальной политической элиты, то чаще всего это происходит в результате использования личных знакомств и связей своих родственников или родственников мужа. Одновременно женщина-политик должна располагать достаточно крупными материальными средствами для того, чтобы иметь возможность постоянно финансировать свое успешное продвижение по службе. Серьезным препятствием вовлечения женщин в политическую деятельность является и своеобразные социокультурные традиции. На африканок, занимающихся политикой, общество все еще смотрит с раздраженным удивлением, если не сказать сильнее. Большинство населения континента, независимо от их пола, считают мужскую монополию в области политики совершенно естественной.

Поэтому реально удельный вес женщин в общественной и политической жизни Африки в целом остается невысоким, И причины этого связаны с государственно-политической нестабильностью и перманентными вооруженными конфликтами, неразвитостью экономического базиса, общей культурной отсталостью, недостаточной социально-политической зрелостью африканок, замкнутостью в традиционном семейном укладе, господством традиционалистского менталитета.

В Послании Директора ЮНЕП К. Тепфера (Программа ООН по окружающей среде, штаб-квартира которой расположена в кенийской столице Найроби) наряду с поздравлениями к 8 марта 2000 г. говорится о необходимости создания новых образовательных и информационных систем, новой социальной ориентации, переоценки подходов к культурной, социальной и политической областям для достижения реальной эмансипации. Помочь в этом может принятая пять лет тому назад на Всемирном женском форуме в Пекине «Платформа действий». Однако ее воплощение в жизнь, признается в документе, потребует серьезных изменений в приоритетах как правительств, так и граждан, задействования огромных финансовых и людских ресурсов. «В начале нового тысячелетия давайте попробуем создать новые возможности для женщин, — призывает К. Тепфер. — Пусть правительства, международные и национальные неправительственные организации, частный сектор объединят усилия как полноправные и равные партнеры в деле улучшения качества жизни женщин».

FEMMES 2000 MUJERES 2000 نساء ٢٠٠٠ 妇女 2000

ГОВОРИТ КАРАТ-КОАЛИЦИЯ

Подготовила Павлина Филипова

ЧТО ЖЕНЩИНЫ НЕДОПОЛУЧАЮТ ОТ ДЕМОКРАТИИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЕ

Каталин Медведев

В настоящее время Каталин Медведев работает преподавателем на факультете английского языка Педагогического колледжа Университета Eotvos Lorand. Она имеет диплом Университета Северной Айовы по женским исследованиям, а также сертификат по женским исследованиям и лидерству Университета им. Джорджа Вашингтона. У Каталин также большой опыт работы в женском движении. В 1996 году она участвовала в разработке программ по вопросам внешней политики во время стажировки в «Группе по женской внешней политике» в Вашингтоне, США. Она опубликовала ряд эссе в венгерской феминистской газете «Noszemely», а также многочисленные статьи по женскому здоровью, изображению женщин в СМИ и об успехах женщин в венгерском женском журнале «Kisasszony.»

В 1999 году Каталин участвовала в составлении Рекомендаций от Центральной и Восточной Европы по теме «Женщины и построение мира на Балканах» для сессии «Пекин + 5». Каталин — член Международной федерации журналистов, Венгерской федерации журналистов (Секция «Женщины и СМИ»), Феминистской сети «Hirnok» и КАРАТ-коалиции.

Перемены, последовавшие за падением коммунизма в Центральной и Восточной Европе, продемонстрировали, что слово «демократия» имеет совершенно разный смысл для мужчин и для женщин. Структурная адаптация региона к западным странам и процесс перехода к рыночной экономике отвели женщинам роль «проигравших». Женщинам было предложено пожертвовать многими правами, на которые они могли рассчитывать и которые могли фактически реализовать при коммунистическом режиме. К этим правам относились полная занятость, хотя бы внешнее участие в политической и управленческой деятельности высшего уровня, а также услуги детских учреждений. Такой неожиданный поворот событий застал женщин врасплох и не дал им возможности сразу же высказать свое мнение по этому поводу на личном и на политическом уровне. Не это они заслужили и в любом случае не это ожидали.



Из истории КАРАТ-коалиции: всреча под Москвой 2000 г. Кинга Ломан, Молгажат Тарасевич, Сусанна Ежерска и Елизавета Божкова.

При коммунистическом строе мужчины и женщины были в равной степени лишены политической и экономической самостоятельности. Общественная и частная жизнь представителей и того, и другого пола была под контролем государства и поэтому между ними сложилось сильное партнерство в противовес тоталитарному режиму. Между мужчинами и женщинами была взаимозависимость ради выживания, и обе стороны были с этим согласны. Женщины играли в обществе позитивную и важную роль, хотя и несколько традиционную. К сожалению, вопреки распространенному среди «левых» на Западе мнению, фактическая роль женщин в коммунистических странах не сильно отличалась от той, которая существовала в патриархальном обществе до Второй мировой войны.

С 1989 года граждане новых демократических государств Восточной и Центральной Европы высказывались против патриархальности на государственном уровне, но при этом не имели в виду патриархальность в ее наиболее элементарной и фундаментальной форме — в повседневной жизни и обычаях семьи. Не был начат публичный дискурс по гендерным аспектам перемен или их последствий, хотя таких было немало. Не было даже дискуссии относительно того, что коммунистическое понимание единственной нравственной роли и предназначения женщины — быть женой, подругой и матерью — не может и не должно сохраниться при новой демократии. Правила игры при новой экономической, социальной и политичес-

WOMEN 2000 ЖЕНЩИНЫ 2000 妇女 2000

кой реальности резко изменились, и игрокам пришлось вырабатывать новые стратегии. Но на какие ресурсы, на какие глубоко укоренившиеся демократические традиции могут опираться женщины? Таких практически нет. Женщин не учили и не воспитывали в духе самостоятельного мышления. Им не внушили ценность экономической и эмоциональной независимости.

При коммунистическом строе объединение людей в тесно сплоченные семьи было основным условием государственного контроля над ними. Создание семьи также было экономически обосновано, поскольку социальная политика и льготы оказывали предпочтение семейным гражданам. Если женщина решала не выходить замуж, она становилась парией не только в социальном, но и в экономическом отношении. Существование домашнего и сексуального насилия, сексуальной дискриминации и т.д. отрицалось, и когда подобные случаи становились достоянием гласности, их рассматривали, как единственные и исключительные. К системе они не имели якобы никакого отношения. В странах этого региона не было гражданского общества, не было общественных организаций, которые занимались бы специфическими проблемами женщин. Официальная коммунистическая пропаганда отрицала даже существование таких проблем.

Коммунистический строй оставил тяжелое наследие как женщинам, так и мужчинам. Равенство полов в основном лишь декларировалось. Возможностей для спонтанного развития гендерного равенства также не существовало. Но с точки зрения женщины, демократические изменения не дали женщинам тех же преимуществ и прав, которые они дали мужчинам. Единственным реальным изменением было то, что угнетение со стороны тоталитарного государства было заменено на тоталитарное угнетение рынка.

Женщины потеряли гораздо больше, чем приобрели. Расходы на социальные нужды резко сократились. Пособия на питание сведены к минимуму. Пособия на транспорт — существенно урезаны. При недостатке финансирования местные власти в первую очередь закрывают детские сады. Здравоохранение постепенно переходит на частную основу и управляется законами рынка. Безработица женщин растет по мере того, как сокращаются рабочие места на государственных предприятиях и учреждениях. Резко увеличились проституция и торговля женщинами. Этот список настолько длинный, что его нет смысла продолжать в данной статье.

Встреча в Подмосковье



Участие в политической жизни

Если судить только по внешним признакам, женщины обладали более высоким политическим и административным статусом в «коммунистических» странах, нежели на Западе. Однако внешность обманчива. Несмотря на 20-процентные квоты для женщин в выборных органах, ни одна из женщин-депутаток не сдержала свое обещание улучшить жизнь других женщин. Эти женщины не имели самостоятельных программ, они ни разу не вносили сколько-нибудь важные и запоминающиеся законопроекты. Эти женщины физически присутствовали в политике, но были лишь очередным доказательством отсутствия у женщин общественного лица. Они не обладали ни самостоятельностью, ни целеустремленностью.

В то же время, анализируя положение женщин в пост-коммунистических демократиях, важно отметить, что ни одной из женщин региона не пришлось бороться за право быть избранной или за так называемые коммунистические «привилегии». Эти привилегии были главным образом импортированы из Советского Союза и единообразно применялись во всех странах бывшего «Восточного блока». При таких обстоятельствах неудивительно, что у женщин не было потребности овладевать политическим «искусством». Они не освоили даже элементарные навыки участия в



Из истории КАРАТ-коалиции: Ирина Шиклова (Чехия) и Урсула Новаковска (Польша).

В залах заседаний.



политическом процессе. Женщинам пришлось войти в пост-коммунистическую демократическую политику, не имея отчетливой женской политической традиции и перспективы. Излишне говорить, что последствия этого были тяжелыми и еще дадут о себе знать.

К счастью, с падением коммунистического режима ушло в прошлое время «карманных депутаток» в политике. Но наша радость по этому поводу неоднозначна. Старая довоенная идеология, согласно которой женщина не должна вмешиваться в политику, с приходом демократии была моментально реанимирована. Женщины, которые попали в парламент по партийным спискам, даже не заикнулись о феминистской повестке дня. Напротив, они поспешили и сказать, и доказать, что нет абсолютно никакой разницы между политиком-мужчиной и политиком-женщиной. В целом при принятии важных решений они руководствуются только партийной лояльностью. Поэтому нам нужно разработать систему оценки деятельности всех парламентариев, и мужчин, и женщин, на основе того, как они в прошлом голосовали по женским вопросам, и публиковать результаты наших исследований в СМИ. Таким образом, женщины сами увидят, как тот или иной депутат — мужчина или женщина — представляет их интересы. На основе конкретной информации женщины могут решить, заслуживает ли этот человек их голосов при переизбрании на второй срок. Иначе говоря, мы должны найти способ заставить наших политиков держать ответ за свои действия. Также важно возродить ценность общественной активности, которая была во многом дискредитирована за годы коммунистического режима. Нам нужно выдвигать женщин на все уровни принятия решений и следить за тем, чтобы эти женщины действовали в законных интересах своих избирателей и исполняли их требования. Таким образом, мы создадим основу реального и эффективного процесса принятия решений, который будет учитывать, помимо прочего, и интересы женщин.

Трудоустройство и социальные пособия

Другим аспектом положения женщин ЦВЕ, который вызывал зависть на Западе, но фактически не был правильно понят, была полная занятость женщин при коммунистическом режиме. В восьмидесятых годах занятость женщин региона составляла 95%. Однако, если внимательнее взглянуть на этот факт, мы увидим, что женщины были заняты главным образом на нетворческой, монотонной, механической работе, причем в подобных профессиях абсолютное большинство составляли именно женщины. Они преобладали среди учителей, воспитателей дошкольных учреждений, всякого рода клерков и получали меньшую зарплату, чем мужчины. Обязательная занятость была одним из самых строго применяемых методов общественного контроля при коммунистическом режиме. Тех, кто не был трудоустроен, не только приравнивали к преступникам, но и отказывали им в предоставлении социальных пособий. Для получения пособия необходимо было трудоустройство; быть просто гражданином страны считалось недостаточно.

Самой большой «коммунистической привилегией», которой пользовались женщины региона, был оплачиваемый декретный отпуск. Эта система была создана не потому, что женщины обладали более высоким статусом в обществе и не потому, что их домашняя работа признавалась важной и продуктивной. Напротив, труд женщины никогда не ценился так же высоко, как труд мужчины. Во всей Восточной Европе существовал огромный разрыв между мужской и женской зарплатой. Декретный отпуск был введен только из экономической необходимости. В финансовом плане государству было выгоднее платить скудное пособие, чем создавать рабочие места для женщин с маленькими детьми. Таким образом, вследствие своей репродуктивной способности — такой всегда была женская судьба — женщины невольно способствовали своей экономической девальвации. Но с другой стороны, эта система хотя бы давала гарантии стабильности рабочих мест. (По возвращении женщин из декретного отпуска работодатели должны были принимать их на прежнюю или аналогичную работу). Об этом мы теперь вспоминаем с ностальгическим чувством. Кроме того, женщину нельзя было просто уволить по сокращению штатов. Это не сочеталось бы с официальной пропагандой. Впоследствии, в 1990 году, когда новая риторика уже не требовала подобных деклараций, женщины стали первыми жертвами сокращения штатов. Политические установки в защиту женщин моментально исчезли — это доказывает, что их на самом деле никогда и не было.



FEMMES 2000 ٢٠٠٠ المرأة عام MUJERES 2000

WOMEN 2000 妇女 2000

Как ни парадоксально, но самая большая привилегия женщин при коммунистическом строе — система декретных отпусков — была полностью перевернута и стала для женщин значительной помехой. Она не только лишила женщин их экономической значимости — ничто бесплатное не ценится — но и закрепила традиционное разделение труда в семьях. Именно поэтому в 1990 году, когда женщины начали терять работу на волне «экономической реструктуризации», общественность не заподозрила ничего плохого. Люди не понимали, что пути назад не будет. Ситуация осложнялась еще и тем, что самим женщинам полагалось приветствовать тот факт, что они больше не «обязаны» ходить на работу. Они могли оставаться там, где на самом деле «их место» — в доме. Но действительно ли они могли не ходить на работу? Ведь нужно было зарабатывать деньги. При существующей «зарплате Третьего мира» (которая первоначально была рассчитана на то, что в семье зарабатывают двое) женщины региона не могли себе позволить сидеть дома. Другим фактором, который часто упускают из виду, было то, что этой возможностью не могли воспользоваться одинокие матери. Им всегда приходилось работать, по крайней мере, на двух работах, чтобы выжить.

В результате сегодняшних экономических изменений в Центральной и Восточной Европе не хватает рабочих мест. В настоящее время наблюдается сильная политическая заинтересованность в том, чтобы женщины сидели дома и, таким образом, проблема женской безработицы снизилась. Импортированная с Запада идеология «материнства как высшей добродетели» удобно дополняет эти экономические соображения. На эту идеологию «покупаются» многие женщины, утомленные своей работой и разрываемые чувством вины из-за того, что не посвящают достаточно времени детям. Женщины пока не видят, что их возвращают в дом еще и для того, чтобы заполнить пробел в социальных службах, таких, как детские сады, уход за больными и престарелыми, поскольку у обедневшего государства и у местных властей нет денег на содержание таких служб.

Заключение

Большинство социально-экономических перемен в странах бывшего «Восточного блока» после 1990 года имели негативное воздействие на женщин. История уже научила нас, что когда экономика и национально-политическое самоопределение переживают кризис, самое тяжелое бремя ложится на плечи женщин. Во время коммунистического режима мужчины и женщины были объединены в борьбе против тоталитаризма. Гендерные аспекты не признавались даже в научных кругах, поскольку в центре интеллектуального дискурса была универсальная политическая личность, а не гендерная личность. Как ни парадоксально это звучит, но в пост-коммунистических странах — возможно, в качестве запоздалой реакции на принципы принудительного равенства, навязанные коммунистическим режимом, — развивается куда более консервативный подход к гендерным отношениям, чем на Западе. Вместо того, чтобы в этом аспекте, как во многих других, «идти в Европу» мы целеустремленно маршируем на Восток.

Женщинам региона, действуя под руководством нового поколения женщин-политиков, умеющих четко выразить свои идеи, а также юристов, журналистов, ученых и активисток, предстоит возобновить нашу борьбу за реальную политическую и экономическую власть. Наш долг — дать понять политикам, что каждое принимаемое ими решение должно быть оценено также и с точки зрения женщин. В своих попытках развенчать идею полной занятости и направить страны региона «правильным» экономическим курсом, политики должны искать иные, более конструктивные решения, чем возвращение женщин в сферу частной жизни и семьи. С другой стороны, женщинам нужно показать, что в действительно демократическом обществе интересная и продуктивная работа — способ не только сделать карьеру, но и добиться политической власти.

Из-за ограниченного размера этой статьи многие важные вопросы не были затронуты — например, политические аспекты использования женского тела, вопросы охраны здоровья, сексуальности, роста проституции и секс-индустрии в регионе. Решение названных проблем требует реального учета женской точки зрения на самом высоком уровне принятия решений. Кроме того, женщинам нужно немедленно инициировать общественные дебаты по поводу того, как улучшить половое просвещение в регионе и искоренить сексизм. Для женщин должно быть задачей первоочередной важности настоять на том, чтобы любое решение о женском здоровье и репродуктивных правах обязательно принималось с участием самих женщин.

Мы должны действовать немедленно, пока повышение активности женщин, достижение равенства полов и гендерно-сбалансированной структуры власти еще достижимы, пока чувство социальной ответственности не полностью стерлось в сознании граждан. Через десять лет этих целей вряд ли удастся достичь. Можем ли мы упустить такой шанс?

Регина Индшева

КОНВЕНЦИЯ ООН В ДЕЙСТВИИ

Регина Индшева — историк и журналист, с 1993 года активно занимается вопросами прав человека женщин. Будучи директором первого Болгарского женского ресурсного центра — проекта, проводимого в рамках «Женского альянса за развитие», она работает над вопросами учета гендерных аспектов во всех сферах принятия решений, насилия против женщин, институциональных механизмов продвижения женщин, укрепления женских организаций и участия женщин в политике. Она изучает и анализирует гендерное влияние политики преобразований и реструктуризации в Болгарии и Восточной Европе. Является членом Правления КАРАТ-коалиции.

Принятая в 1979 году, Конвенция об искоренении всех форм дискриминации женщин (CEDAW) является наиболее полным юридически обязательным договором по правам человека женщин. Конвенция, которую часто называют международным биллем о правах женщин, устанавливает повестку дня национальных действий по искоренению дискриминации.

На март 2000 года 165 государств — более двух третей государств-членов ООН — являются участниками Конвенции, которая вступила в силу 3 сентября 1981 года. В число участников Конвенции входят все Новые Независимые Государства бывшего Советского блока и бывшая Югославия.

ЧТО ГОВОРЯТ ПРАВИТЕЛЬСТВА

В отчете Азербайджана говорится, что агрессия Армении и ее разрушительные последствия являются основным фактором, затрудняющим выполнение страной ее обязательств по CEDAW. Тем не менее, правительство установило институциональный механизм продвижения женщин и взяло на себя обязательство выделять финансирование для реализации этого механизма.

В отчете Хорватии указывается на то, что после войны у женщин стало меньше возможности осуществить свои права. Кроме того, положение сельских женщин стало более сложным в результате разрушения сельскохозяйственных предприятий в ходе военной агрессии в стране.

В докладе Чешской Республики говорится о постепенном включении страны в демократические международные экономические и социальные структуры. Проблемы, испытываемые женщинам, связывают с процессом радикальных перемен в стране.

Правительство Болгарии уделяет «большое внимание важности эффективного выполнения Конвенции, а также других правозащитных документов... В Болгарии права женщин являются неотъемлемой частью прав человека. Национальное законодательство в этой области основано на конституционных принципах равенства и запрета дискриминации. Поскольку равноправие защищено на конституционном уровне, в этом отношении не были приняты никакие специальные временные меры. Одна из причин, почему к настоящему моменту не был установлен механизм выполнения Конвенции, состоит в том, что в ближайшем будущем планируются широкие изменения, связанные с общим процессом реформ в стране, а также со вступлением страны в Европейский Союз».

ФАКТЫ, ОБНАРУЖЕННЫЕ КОМИТЕТОМ ПО КОНТРОЛЮ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕМ КОНВЕНЦИИ

Женщины по-прежнему сталкиваются с дискриминацией и трудностями в контексте занятости, и эта ситуация становится все более опасной, как отмечают эксперты. Не было достигнуто сколько-нибудь значительного прогресса в отношении представленности женщин на уровне принятия решений. Различные формы насилия в отношении женщин и сексуальной эксплуатации становятся все более серьезными проблемами, однако, страны не принимают энергичных превентивных мер в этом контексте. Происходит эскалация сексторговли женщинами, частично в результате растущего влияния глобализации и большей открытости границ. Различные факторы, в том числе политика реструктуризации, приватизация и экономический кризис способствуют феминизации бедности и усугубляют трудности, с которыми сталкиваются малоимущие женщины при попытках получить доступ к элементарным социальным правам, включая здравоохранение и образование. Комитетом также отмечено существование в странах некоторых культурных ценностей и установок, препятствующих выполнению Конвенции, а также все более частое использование религий и традиций как повода затормозить принятие мер по повышению статуса женщин.

Комментарий Комитета CEDAW (1998) по докладу Чехии:

«Комитет был озабочен преобладающей разницей в заработной плате женщин и мужчин, а также сегрегацией женщин в сфере низкооплачиваемого и низкоквалифицированного труда, что явилось одним из результатов приватизации и рационализации. ... Также Комитет с тревогой отметил избыточное усиление мер в защиту беременности и материнства, а также политику раннего ухода женщин на пенсию. Также отмечается, что культурное восхваление семейной роли женщин усугубляет негативное влияние политики экономической рационализации на женщин «.

Комментарий Комитета CEDAW (1998) по докладу Болгарии:

Комитет считает, что имевшие место в прошлом идеологические позиции, включая акцент на формальном, де юре, равенстве, в настоящее время затрудняет правильное понимание сложного комплекса аспектов проблемы дискриминации, включая структурную и косвенную дискриминацию, которые усугубляют неравенство женщин де факто.

Комитет рекомендует правительству, несмотря на экономические трудности переходного периода, уделить первоочередное внимание установлению мощного и эффективного

национального механизма, снабженного достаточными финансовыми и человеческими ресурсами, для улучшения положения женщин в Болгарии. ... Комитет отмечает, что страны переходного периода имеют уникальный политический шанс достичь улучшения положения женщин в рамках успешного перехода к демократии и рыночной экономике. Тем самым они могут предупредить закрепление структурной дискриминации как устойчивой традиции и тем самым избежать необходимости производить фундаментальные изменения в будущем.

Женщины из региона ЦВЕ получили непосредственный доступ в Комитет CEDAW

У нас создалось впечатление, что эксперты реально используют предоставляемую НПО информацию в процессе рассмотрения докладов. Неправительственным организациям позволяют наблюдать за ходом рассмотрения правительственных отчетов и следить за ответами своих правительств на дополнительные вопросы Комитета. Даже во время обеденного перерыва и после сессий мы делились с экспертами нашими впечатлениями и обсуждали с ними новые проблемы, возникающие в регионе ЦВЕ. Комитет организовал специальное совещание с международными и национальными НПО по государственным докладам и всегда прислушивался к «альтернативной точке зрения». Таким образом, Комитет CEDAW показывает прекрасный пример прозрачности и сочетания механизмов местного и глобального уровней.

НАШИ НАБЛЮДЕНИЯ:

Большинство правительств, в частности, в странах региона ЦВЕ, никак не могут понять существенное различие между равноправием де юре и равноправием де факто. Часто саму концепцию гендера отвергают как «бессмыслицу, навязанную нам Западом». Правительства пытаются доказать, что поскольку в национальных законах напрямую не делается различие в отношении женщин, то дискриминации не существует. Они пользуются терминологией гендера и запрета дискриминации, не понимая значения этих понятий. Поэтому очень важно определить, что означает запрет дискриминации.

Отсутствие гендерной точки зрения (т.е. ответа на вопрос, обеспечивает ли процесс реформ в странах бывшего советского блока и Югославии защиту женщин от дискриминации, и если обеспечивает, то каким образом) имеет очень опасные последствия для женщин в странах переходного периода. Почти везде с 1989 года их условия жизни непропорционально ухудшились в сравнении с мужчинами, и женщин постоянно вытесняют с руководящих постов, с рынка труда и из общественной жизни.

Иванка Корти, Специальный докладчик CEDAW по Болгарии: «Недавние структурные изменения в Болгарии привели к травматическому эффекту, особенно в отношении женщин... В докладе Болгарии не отражена стратегия правительства по выполнению Конвенции, а также не указана общая стратегия правительства в области решения проблем женщин».

Правительства часто выдвигают аргумент, что «временные особые меры» («введение программ, которые женщинам дают больше, чем мужчинам, — которые, фактически, временно нарушают формальное равенство, чтобы достигнуть равенства фактического», как пояснила эксперт CEDAW Ганна-Беата Шопп-Шиллинг) являются дискриминацией в отношении мужчин, что «важно не количество, а качество», тем самым отказываясь принять на себя ответственность за большинство населения страны! Правительства не решаются «вмешиваться» в частный бизнес и семейную сферу, оправдываясь религией и традициями.

При этом все правительства стран ЦВЕ, подавшие доклады, подтвердили свою приверженность Пекинской платформе действий!

Поскольку CEDAW является единственным механизмом, который обеспечивал бы ответственность государств за принятие мер в направлении гендерного равенства, НПО должны гораздо активнее использовать Конвенцию и процесс подачи отчетов, чтобы побудить правительства выполнить обязательства, взятые в Пекине и после Пекина.

Бильяна Бийелич

РЕГИОНАЛЬНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ КАРАТ-КОАЛИЦИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПЕКИНСКОЙ ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ

Бильяна Бийелич живет в Загребе, Хорватия. Она активистка женской правозащитной организации БАБЭ (Будь Активной, Будь Эмансипированной), где заведует библиотекой и анализирует публикации в СМИ (обзоры «Женщины в избирательной кампании 2000 года в Хорватии; Тема гомосексуальности в СМИ). Она также изучает тему «Гендер и культура» и занимается в основном гражданскими инициативами, женскими организациями и их влиянием на политические процессы в Юго-Восточной Европе.

Организации-члены КАРАТ-коалиции поддержали глобальную инициативу НПО представить в виде альтернативных докладов критическую оценку того, как правительства их стран выполняют Пекинскую «Платформу действий». Данная статья — компиляция из альтернативных докладов, подготовленных к встрече «Пекин + 5» и представленных во время организованного КАРАТ-коалицией заседания по альтернативным докладам из стран ЦВЕ на 44-й сессии Комиссии ООН по статусу женщин в Нью-Йорке в марте 2000 года. В некоторых странах правительственные доклады не были доступны НПО либо стали доступны слишком

поздно. Поэтому некоторые члены КАРАТ-коалиции подготовили вместо альтернативных докладов только национальные рекомендации. Рекомендации являются продуктом консультаций с многочисленными НПО. Анкета КАРАТ-коалиции об актуальных проблемах и рекомендации для правительственных действий были разосланы во многие женские организации соответствующих стран. Альтернативные доклады посвящены таким вопросам, как мир, бедность, рынок труда, здравоохранения, процесс принятия решений и насилие против женщин — все эти проблемы были выделены в качестве главных факторов, влияющих на жизнь женщин Центральной и Восточной Европы. В рекомендациях отражена общая точка зрения женщин всех стран региона на данные проблемы, а также твердая решимость женщин региона воспользоваться исторически сложившейся политической и социальной общностью как основой для совместных действий.

МИР

Рекомендации содержат призыв к правительствам включить женщин в программы «Пакт стабильности для стран Юго-Восточной Европы»; признать и поддержать партнерство с НПО в процессе принятия решений и в процессах примирения, реконструкции и построения мира. Рекомендовано выделять больше ресурсов на международные контакты между женщинами пост-советского пространства, поскольку стабильность мира может быть достигнута только путем свободных от национализма международных контактов в сфере гражданского общества.

БЕДНОСТЬ

В докладах подчеркивается необходимость измерить и проанализировать влияние гендерного аспекта на структурные изменения, а также разработать инструменты стратегического вмешательства в государственную политику. Доклады указывают на факт дискриминации молодых женщин-выпускниц вузов, а также женщин в целом, на рынке труда во всех странах данного региона. В докладах содержится призыв к правительствам выделять более значительные ресурсы и силы на создание рабочих мест и предоставление равного доступа к трудоустройству для мужчин и для женщин.

Должны быть разработаны правовые инструменты для обеспечения равного применения закона в отношении мужчин и женщин. Работодателям должно быть запрещено увольнять женщин в первую очередь, независимо от квалификации, при сокращении общего штата сотрудников. Замужние женщины, от которых ушел супруг, должны иметь право на социальные пособия, как матери-одиночки, независимо от того, что развод юридически не оформлен.

Правительства должны вести мониторинг уровня бедности с учетом гендерного аспекта, чтобы создавать целенаправленные программы для решения проблем конкретных целевых групп, живущих за чертой бедности, в особенности женщин, оказавшихся в условиях кризиса (разведенных, одиноких матерей, представительниц меньшинств, социально незащищенных и т.д.) В процессе сбора данных по различным категориям женщин и проведения обучения среди этих женщин необходимо регулярно консультироваться с женскими НПО.

РЫНОК ТРУДА

Особое внимание было уделено положению сельских женщин, для которых, путем реструктурирования сельскохозяйственной системы в странах Центральной и Восточной Европы, необходимо создать более благоприятные условия предпринимательской деятельности и предоставить кредиты. Следует уделять большее внимание среднему образованию девочек в сельской местности, в особенности девочек из этнических меньшинств.

Необходимы правовые инструменты для поддержки политики, которая обеспечивала бы женщинам равные права и равный доступ к экономическим ресурсам, информации и технологии, гарантировала равноправное положение женщин на рынке труда, запрещала использовать гендерную принадлежность как критерий приема на работу и служебного повышения и запретила дискриминацию в выплате заработной платы.

Правительства должны собирать информацию и статистические данные о факторах, мешающих трудоустройству, и о доступности финансирования и кредитов для женщин в стране. Они должны обеспечить равный доступ к бесплатному и качественному образованию и повышению профессиональной квалификации.

Сексуальные домогательства на работе были признаны актуальной проблемой, общей для всех стран региона. Было рекомендовано ввести дисциплинарные и уголовные санкции для решения проблемы сексуальных домогательств на работе и организовать просвещение населения по данному вопросу.

Трудовые права должны включать доступ к трудоустройству для женщин с особыми потребностями (таких, как инвалиды и матери детей-инвалидов) через временные программы трудоустройства, организованные местными властями. Должно быть гарантировано равное представительство женщин в коллективных трудовых договорах и в Национальной трехсторонней комиссии.

Было рекомендовано организовать кампании в СМИ, чтобы довести до широкой общественности проблему дискриминации женщин на рынке труда.

Особое внимание было уделено возможностям женского предпринимательства. Было рекомендовано осуществить проекты кредитования мелких предприятий с особым упором на создание условий для экономической независимости женщин, как ключ к гуманному и устойчивому развитию.

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

Здравоохранение должно оставаться бесплатным, несмотря на приватизацию, и гарантированным новой системой медицинского страхования. Должны быть разработаны специальные программы для женщин, ставших жертвами секс-торговли. Должны быть

FEMMES 2000 | ٢٠٠٠ المرأة عام | MUJERES 2000

ЖЕНЩИНЫ 2000 | 女性 2000 | WOMEN 2000

признаны и учтены в государственных программах здравоохранения гендерные различия в состоянии здоровья.

Репродуктивные права: Малоимущим женщинам, молодым женщинам и представительницам меньшинств должно предоставляться бесплатное консультирование до аборта и бесплатные контрацептивы; эти услуги должны оказывать в местных женских информационных центрах и медицинских учреждениях. Все женщины должны иметь доступ к бесплатному легальному аборту; законы и постановления, ограничивающие пользование репродуктивными правами, должно быть отменено.

Планирование семьи, соответствующее консультирование и службы должны стать неотъемлемой частью основной системы здравоохранения. Должна быть создана сеть центров планирования семьи, гарантирующих женщинам доступ к современной, безопасной и недорогой контрацепции; законом должна допускаться стерилизация, как добровольный метод контрацепции. Принятое ВОЗ комплексное определение здоровья и принцип уважения прав пациентов должны быть включены в программы медицинских образовательных учреждений и должны применяться в повседневной практике при оказании медицинских услуг.

Должны быть разработаны правовые инструменты для обеспечения оплачиваемого отпуска по болезни и соответствующую социальную поддержку родителям детей-инвалидов и детей с хроническими заболеваниями. Должны быть разработаны методы и показатели для выявления и установления степени тяжести таких фактов, как изнасилование, домашнее насилие и насильственные действия сексуального характера, поскольку эти явления представляют собой серьезную медицинскую проблему.

Государственная политика должна обеспечить пересмотр реформы здравоохранения для обеспечения полного (как экономически, так и территориально) доступа к медицинским службам для женщин на всех фазах их жизненного цикла.

ПРОЦЕСС ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЙ

Учет гендерных интересов должен быть официально оформлен как часть государственной политики.

Законы о выборах должны включать квоты для женщин на всех уровнях списков кандидатов во всех видах выборов. Это поможет женщинам получить доступ в учреждения, где доминируют мужчины. Должны быть введены механизмы для поощрения выдвижения женщин в качестве кандидатов от политических партий — например, более высокая сумма компенсации за избирательную кампания, если женщина становится членом парламента; принятие закона о равном статусе для введения механизма паритетного представительства (не менее 40% лиц каждого пола) во всех государственных органах (Польша).

Должны быть установлены дополнительные механизмы достижения гендерного равенства, которые помогли бы развивать процесс консультаций и оформить на уровне государственной политики гражданский диалог между национальными правительственными механизмами и женскими организациями. Должен быть принят специальный Закон о равенстве, который бы определял и осуждал гендерную дискриминацию, обеспечивая эффективную защиту и тем самым устанавливая правовую основу для национального механизма достижения гендерного равенства. Должна быть создана Парламентская комиссия по равному статусу, как в Генеральной Ассамблее Совета Европы.

Центры исследования общественного мнения должны изучать степень популярности женщин-политиков и общественную оценку их работы. Средства массовой информации, включая женские журналы, должны справедливо, профессионально и серьезно представлять женскую точку зрения на актуальные проблемы страны.

НАСИЛИЕ (ВКЛЮЧАЯ ВООРУЖЕННЫЕ КОНФЛИКТЫ)

Домашнее насилие должно быть подвергнуто открытому осуждению и квалифицироваться как преступление в уголовном законодательстве всех стран региона. Должно быть введено определение гендерного насилия. Должна быть обеспечена защита жертв сексуального и домашнего насилия. Необходимо ввести систему охранного ордера, а потерпевшим и свидетелям во время суда должна быть предоставлена особая защита. Также рекомендуется облегчить бремя доказательства и ввести бесплатную правовую помощь для пострадавших от гендерного насилия.

Просвещение по вопросам причин и последствий насилия против женщин и девушек требуется на всех уровнях; специальная подготовка, учитывающая гендерные аспекты, требуется социальным работникам, врачам, работникам полиции, прокуратуры и судов.

Правительства должны взять на себя всю ответственность за физическую, психологическую и социальную реабилитацию женщин, переживших насилие. Для этого нужно внедрять и финансировать программы оказания соответствующей помощи в медицинских учреждениях, программы обучения полиции, а также обеспечивать поддержку деятельности НПО в этой области по созданию программ защиты потерпевших. Должны быть установлены механизмы защиты потерпевших от получения повторной травмы в ходе расследования и рассмотрения дела в суде.

Следует обновить статистические данные, чтобы они в полной мере учитывали факты домашнего насилия и гендерные преступления в общем уровне преступности, с учетом как числа пострадавших, так и преступников, поскольку официальная статистика остается неполной и недостоверной.

Рекомендуется проводить кампании против всех форм насилия в отношении женщин. В эти кампании должна входить просветительская деятельность, нацеленная на борьбу с насилием в отношении женщин и на распространение знаний о правах женщин. Рекомендуется проводить акции в средствах массовой ин-

формации и общественные кампании за изменение вредных стереотипов касательно домашнего насилия и других форм насилия в отношении женщин и детей.

Проблемам торговли женщинами и проституции было уделено особое внимание, поскольку эти проблемы в последнее десятилетие приобретают все большую остроту в регионе. Использование проституции должно квалифицироваться как уголовное преступление (вопрос формулировки состава преступления был сознательно опущен за недостатком соответствующей квалификации). Женщинам, вывезенным за рубеж с целью секс-торговли, должен быть гарантирован статус беженок. Для жертв секс-торговли должны быть обеспечены медицинские услуги, образовательные программы, правовая помощь и консультирование. Государством совместно со специализированными НПО, обладающими соответствующими знаниями и опытом, должны быть приняты комплексные национальные программы по борьбе с торговлей женщинами. Такие программы должны включать профилактику, кампании в СМИ, обучение сотрудников таможни и службы паспортного контроля на границе, тесное сотрудничество между подразделениями полиции по борьбе с организованной преступностью и специализированными НПО, доступность медицинского обслуживания, жилья, социальной защиты и образования для женщин, пострадавших от секс-торговли. Рекомендуется также организовать программы по ресоциализации и психологическому консультированию лиц, виновных в совершении насилия.

МАТЕРИАЛЫ ДИСКУССИЙ СЕССИИ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПЕКИНСКОЙ «ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ»

ООН, Нью-Йорк, март 2000 года

— Какую организацию вы представляли, в каких заседаниях/кокусах участвовали и какие учреждения посещали?

Женовева Тишева (Болгария): Моя организация — Болгарский фонд гендерных исследований — одна из наиболее активно участвующих в выполнении Пекинской «Платформы действий» в Болгарии, пока главным образом в сфере борьбы с насилием против женщин и защиты социально-экономических прав женщин. В ходе моего участия в Подготовительном комитете я ходил на все заседания программы НПО и программы CSW. Кроме того, я посетила Болгарскую миссию в Нью-Йорке, ЮНИФЕМ, ЮНИСЕФ и встретилась с представителями организаций «Правозащитники Миннесоты», «Женщины, право и развитие» и IWRAW. Со всеми этими организациями у нас налажены прочные профессиональные связи, и мы разрабатываем планы дальнейшего партнерства. Я также регулярно посещала заседания КАРАТ-коалиции, где я представила исследования моей организации по социальному воздействию приватизации на женщин. Я принимала активное участие в кокусах по экономическим вопросам и по участию в политическом процессе. Меня пригласили в президиум кокуса «Гендер и глобализация», на котором присутствовали более 50 участниц. Меня попросили представить точку зрения женщин из стран с переходной экономикой на эту тему. Также меня очень заинтересовал молодежный кокус, который помог мне понять, как вовлечь прогрессивную болгарскую молодежь в международное движение за гендерное равенство.

Александра Солик (Польша): Я работаю в Федерации «Женщины и планирование семьи» и являюсь членом правления Женской ассоциации за гендерное равенство. Основные сферы моей деятельности — репродуктивные права и здоровье женщин, а также институциональные механизмы продвижения женщин. Во время моего участия в Подготовительном комитете я побывала на многих различных мероприятиях и кокусах, организованных НПО, а также на открытых заседаниях Комиссии по статусу женщин. Я принимала активное участие во всех кокусах и заседаниях, организованных КАРАТ-коалицией. Я посетила UNIFEM, UNICEF. Я также приняла участие в заседании, организованном АСТРА-коалицией — коалицией Восточной и Центральной Европы по репродуктивным правам и здоровью.

Томка Дилевска (Македония): Как член Союза женских организаций Македонии и координатор КАРАТ-коалиции от Македонии, я была направлена сюда с поручением представить на кокусе Центральной и Восточной Европы и СНГ альтернативный доклад по 12 основным направлениям Пекинской платформы действий. Одной из задач КАРАТ-коалиции была подготовка рекомендаций по альтернативным докладам для Комиссии по статусу женщин. Я представила доклад, подготовленный Союзом женских организаций Македонии. У меня не было времени посетить какие-



Из истории КАРАТ-коалиции: Томка Дилевска (Македония).

FEMMES 2000 | ФЕМИНЫ 2000 | MUJERES 2000 | المرأة عام 2000

либо учреждения, но я встретилась с несколькими их представительницами — например, с Фелисити Хилл, директором Женской международной лиги за мир и свободу — наша встреча состоялась в ее офисе в ООН; с Зиной Моулна, менеджером программ в отделе Европы и СНГ при UNIFEM; с Маршей Гринберг из WIDTECH, с Марджори Симс из ICRW. Мне представилась ценнейшая возможность встретиться со многими женщинами и включиться в работу международных женских сетей. КАРАТ-коалиции было уделено большое внимание на кокусах «Женщины и девушки в вооруженных конфликтах и построении мира»; «Женщины и экономика»; «Женщины в структурах власти и принятия решений», а также «Институциональные механизмы». Как представительница страны, которая недавно была охвачена войной, я активно участвовала в кокусе о вооруженных конфликтах. Также я посетила открытое заседание с участием Президента и членов Совета Безопасности.

Дина Логин (Румыния): Я представляла Сеть женщин «Восток-Запад» (Фонд «Равные возможности для женщин», Румыния) и КАРАТ-коалицию. Мое участие в Нью-йоркской встрече явилось продолжением работы КАРАТа перед Подготовительным комитетом, куда входили Балканские рекомендации для Специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН «Пекин + 5» (27-29 ноября 1999 г., Будапешт); Региональный семинар для Центральной и Восточной Европы (ЦВЕ) по подготовке к «Пекину + 5» (6-8 декабря 1999 г., Будапешт) и Рабочая сессия НПО и Региональная подготовительная встреча ЦВЕ по проверке выполнения Пекинской платформы действий в 2000 году (15-21 января, Женева). С личной и организационной точки зрения мне были очень интересны все мероприятия: Фонд «Равные возможности для женщин» развивает проекты во всех четырех направлениях, которые рассматривались на кокусах в Нью-Йорке: Женщины и экономика, Женщины в структурах власти и принятия решений (эти направления являются двумя из трех главных целей Фонда), Институциональные механизмы и Женщины и девушки в вооруженных конфликтах и построении мира. Участие в этой встрече дало мне возможность установить несколько очень важных контактов — например, с Патрисией Нунан (Северо-Западная школа права при Колледже Льюиса и Кларка, Сиэтл), которая обещала помочь мне с развитием «Общественного цента безопасности и разрешения конфликтов» в Иаси; с Матаной Сантиват (Бангкокский университет, «Thai Women Watch»), которая выразила желание сотрудничать с нашей организацией в области прав женщин; Дж. Джайашери Виас («National Core Group & India Task Force», Индия) и многие другие. Также я посетила UNIFEM.

— Каковы главные успехи, связанные с вашим участием в Подготовительном комитете?

Женовева Тишева (Болгария): Во-первых, мое активное участие в разработке документа КАРАТ-коалиции, предназначенного для лоббирования. Ссылаясь на исследование моей организации в области воздействия приватизации на женщин и на наш альтернативный доклад в CESCR, Рабочая группа КАРАТ-коалиции включила в документ лоббирования рекомендации по конкретным действиям, которые нужно предпринять в области профессионального развития и обучения женщин для искоренения дискриминации женщин на рабочем месте. Документ, разработанный КАРАТ-коалицией, стал частью общего пакета лоббирования и был распространен среди представителей НПО и правительств. Другим крупным успехом были хорошие и перспективные контакты, которые мы установили с нашими правительственными делегатами в Нью-Йорке. Я связалась с постоянным представителем Болгарии в ООН г-ном Владимиром Сотировым, и он пригласил всех представительниц болгарских НПО — Ирину Мулешкову, Миру Хаджимитову и меня, посетить миссию. Во время этого визита мы обсуждали условия нашего сотрудничества с болгарским правительством. Я также успешно лоббировала представителей Европейского Союза и России. Мне и моим болгарским коллегам удалось установить контакты с НПО из Македонии, Польши, Венгрии, Хорватии, Словении, Румынии, России, Азербайджана, Кыргызстана и многими другими. Встречи с нашими американскими партнерами из WLDI и MAHR были очень плодотворными.

Александра Солик (Польша): Я была координатором группы, работавшей над составлением документа лоббирования КАРАТ-коалиции по институциональным механизмам. Формулировки, предложенные в нашем документе, были полностью приняты кокусом НПО по этой теме. Я принимала активное участие в кокусах по институциональным механизмам. Я также участвовала в АСТРА-коалиции по репродуктивным правам и здоровью и следила за освещением вопросов охраны здоровья от имени КАРАТ-коалиции. Во время кокуса, организованного КАРАТ-коалицией, я представляла польский альтернативный доклад, посвященный главным образом репродуктивным вопросам в Польше. Я участвовала в кокусах ЦВЕ и в объединенной сессии Европейского женского лобби и КАРАТ-коалиции, на котором мы имели возможность представить нашу позицию в отношении Финального документа и рекомендовать формулировки, подготовленные тематическими кокусами. Для меня было важно присутствовать на всех заседаниях Подготовительного комитета, когда это было возможно. Меня особенно интересовала позиция сторон, участвующих в переговорах, и поправки, внесенные в документ. Также мне была интересна позиция польского правительства, поскольку его представители не хотели идти на контакт с членами польских НПО. Еще одним успехом было участие в группе, которая работала над новой, более эффективной структурой КАРАТ-коалиции. Мы ставили перед собой следующие цели: улучшить возможности установления и поддержания контактов внутри коалиции; прояснить правила членства в коалиции и принятия новых членов, а также условия дальнейшего сотрудничества; способствовать продвижению регионального подхода к различным женским проблемам. Это было удобной возможностью установить новые контакты с женщинами и женскими НПО.

WOMEN 2000 | 妇女 2000 | ЖЕНЩИНЫ 2000

Томка Дилевска (Македония): Для меня самым важным достижением было то, что на кокусе по вооруженным конфликтам я рассказала о нуждах и позиции женщин, которые живут непосредственно в зонах военного конфликта или в прилегающих странах. Мы сформулировали несколько важных рекомендаций по проекту заключительного документа для Специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН в июне 2000 года. Наш комментарий состоял в том, что женщины воспринимают мир как непрерывный процесс, важным элементом которого является искоренение всех форм насилия, включая насилие в ходе вооруженных конфликтов и войн, поскольку в женщинах нужно видеть не только жертв гендерного насилия, но также активную силу, способную успешно добиваться стабильного мира. Мы подготовили заявление, которое включено в документ кокуса по лоббированию. Мы пригласили на наш кокус правительственных делегатов и начали с ними открытую дискуссию по рассмотрению наших предложений. Другим важным достижением было то, что нам удалось провести открытое заседание с Президентом и членами Совета Безопасности. На этом заседании было более 50 женщин. На заседании выступали несколько представительниц из регионов — Сербии, Македонии и Уганды. Я выступала от Македонии. Мы рассказывали о проблемах в наших регионах и о том, какие действия нужно предпринять, чтобы преодолеть эти проблемы.

Дина Логин (Румыния): Во-первых, я хочу сказать, что теперь я иначе понимаю Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Пакт о гражданских и политических правах и всю систему ООН по обеспечению экономических, социальных и культурных прав — систему, у которой два аспекта: права и учреждения. Во-вторых, у меня появился глобальный взгляд на социально-экономические аспекты проблемы обнищания людей, в том числе проблемы «особого рода бедности», с которой сталкиваются женщины в странах Центральной и Восточной Европы и СНГ. Во-вторых, я поняла, что необходимо перефразировать лозунг «мыслить глобально — действовать на местном уровне» и вместо него предложить «мыслить на местном уровне, одновременно действуя на глобальном». И, наконец, что не менее важно, я стала лучше понимать официальные документы и научилась работать с ними, составлять рекомендации, определять основных действующих лиц и главные проблемы, а затем сопоставлять проблемы и предложенные подходы к их решению и видеть мои собственные приоритеты в том, о чем говорят другие группы.

— Чему мы научились?

Женовева Тишева (Болгария): Я научилась работать в региональной команде и лоббировать в рамках региональных действий; определять главных действующих лиц в политическом процессе ООН — Европейский Союз, JUSCANZ, «большую семерку». У меня появилось твердое убеждение, что пора обучать молодых и давать им возможность выступать на международном уровне, если мы хотим, чтобы наше общество стало более гармоничным. Я поняла, как важно вовлекать средства массовой информации в освещение этих специфических вопросов и информировать журналистов по этой тематике.

Александра Солик (Польша): Я познакомилась с тем, как проходит политический процесс в ООН и переговоры между основными партнерами: ЕС, JUSCANZ, «большая семерка». Я научилась сотрудничать с другими НПО на региональном и глобальном уровне, чтобы эффективно лоббировать по общим проблемам. Я узнала, как важно для достижения избранной цели сосредоточиться на наиболее важных вопросах.

Дина Логин (Румыния): По моему мнению, хотя мы хорошо поработали, результаты не совсем соответствовали нашим ожиданиям. Женщины из Африки и Азии были очень хорошо организованы, имели прекрасную поддержку экспертов и известных людей на кокусах и в президиуме официальных заседаний, а также очень эффективно рекламировали все мероприятия, которые проводили. Я почувствовала, что мне нужно дополнительное обучение по вопросам женских прав как прав человека и по специфическим аспектам женских проблем в Европе. Мы должны знать, как подчеркивать наши специфические потребности в рамках того определения прав, которое дано с точки зрения индустриально развитых стран. Отсюда потребность более активно участвовать в таких мероприятиях, тренироваться в проведении действий, а не только работать над основным документом и потом лоббировать. Также очень важно начинать подготовку к такому событию раньше, чем начали ее мы.

— Ваши рекомендации будущим участницам встреч ООН

Женовева Тишева (Болгария): Для того, чтобы в будущем наши действия были более слаженными, нужны тщательная подготовка, руководство и инструктирование, которые должны проходить заблаговременно до встречи ООН и дать участницам возможность сосредоточиться на главном и работать эффективнее. Работа Комиссии по статусу женщин и Генеральной Ассамблеи является ареной политической, концептуальной, культурной и идеологической борьбы, суть которой особенно трудно понять тем, кто не имеет специального юридического образования.

Александра Солик (Польша): Нужно уделять больше времени подготовке. Полезна была бы встреча-инструктаж для НПО по вопросам лоббирования (например, дополнительная информация о позициях правительств). Я считаю, что необходим более свободный доступ к документам, которые разрабатывают правительственные делегации на различных этапах встречи.

FEMMES 2000

MUJERES 2000

ЖЕНЩИНЫ 2000

WOMEN 2000

女子 2000

ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА И МЕЖДУНАРОДНЫЕ АГЕНТСТВА

Марша Гринберг — эксперт по вопросам демократии проекта WIDTECH, осуществляемого под эгидой Агентства международного развития США (USAID). Проект WIDTECH был создан после Пекинской конференции с целью помочь USAID внедрить гендерный аспект во все проводимые Агентством программы. Марша работает в основном в странах Восточной Европы, а с недавнего времени также в Африке. Она начала свою работу в Восточной Европе еще в 1992 году: полтора года она жила в Праге, помогая местной Рабочей группе по предотвращению длительной безработицы; управляла шестью проектами местного экономического развития в Польше, а также по заказу OECD проводила исследования в Чешской Республике по местным программам занятости и в Словакии по децентрализации. Она работает по линии WIDTECH в Польше, Румынии, России и Украине. Ее интересует главным образом влияние приватизации на жизнь женщин, отражение в СМИ вклада женщин в рыночную экономику, местное экономическое развитие, влияние национальной политики и законодательства на различные гендерные проблемы, а также участие женщин в политике.

Павлина Филипова (КАРАТ-коалиция, Болгария) беседует с Маршей о ее работе в качестве технического ассистента представителей КАРАТ-коалиции на 44-й Сессии Комиссии по статусу женщин и Подготовительной комиссии (ПК) в Нью-Йорке.

— Каков был ваш личный вклад в участие КАРАТ-коалиции в работе 44-й Сессии КСЖ и ПК в Нью-Йорке?

— Первоначально отдел «Женщины и развитие» Агентства международного развития США направил меня на заседание ПК в Будапеште в ноябре 1999 года, чтобы узнать непосредственно от женщин из Балканских стран об их потребностях и деятельности в период после военного конфликта, а затем поделиться этой информацией с USAID, чтобы агентство могло поддержать этих женщин. Но когда я приехала в Будапешт, оказалось, что я также могу оказывать услуги как консультант. Это стало основной частью моей работы с женщинами КАРАТ-коалиции с того момента и до встречи ПК в Нью-Йорке. Агентство международного развития поддержало мое участие во встречах в Женеве и Нью-Йорке в качестве технического ассистента членов КАРАТ-коалиции, поскольку многие из них участвовали в демократическом процессе лоббирования на уровне ООН впервые.

— Как вы помогали участницам КАРАТ-коалиции в их работе?

— В КАРАТ-коалиции работают очень способные и решительные женщины. Но многие женщины (как и мужчины) из этого региона не знакомы с демократической процедурой — в частности, с процедурой ООН. Я оказывала содействие участницам КАРАТ-коалиции несколькими путями:

- вместе с ними определяла потребности и возможности для презентации их точки зрения (особенно учитывая то, что в Женеве многие женщины из Западной Европы и Америки не совсем представляли себе, что обстоятельства жизни женщин в Восточной Европы очень отличаются от их собственных);
- давала рекомендации по разработке стратегии действий;
- консультировала по вопросам составления документов с целью информирования или лоббирования;
- поддерживала женщин, занимающихся подготовкой семинаров или кокусов;
- осуществляла связь с делегатками из США, чтобы заручиться их поддержкой позиции КАРАТ.

— Каково было ваше впечатление об участии КАРАТ-коалиции в Нью-Йоркской встрече? С какими проблемами вы столкнулись во время работы с КАРАТ-коалицией? Не могли бы вы дать какие-либо рекомендации?

— К сожалению, я имела возможность работать с участниками КАРАТ-коалиции только в первые дни ПК в Нью-Йорке. На меня тогда произвели приятное впечатление их целеустремленность и решимость — особенно если учесть, что в целом процесс работы был очень размытым, а получившийся документ — слабым. При этих обстоятельствах было очень трудно получить всю информацию о процессе, найти партнеров для сотрудничества или совместного лоббирования и установить контакт с теми, кто отвечал за подготовку окончательного текста документа.

При этом, одна из проблем, которые я отметила, — то, что управление такой коалицией — очень тяжелая работа, которая требует наличия сильной команды. Поскольку нужно было сделать так много и поскольку перед каждой участницей КАРАТ-коалиции в Нью-Йорке стояли сразу несколько целей, я думаю, что руководящая команда не была достаточно сильной. Кроме того, я была обеспокоена тем, что некоторые члены КАРАТ-коалиции критиковали руководство, когда все шло недостаточно гладко. Между членами коалиции должно существовать чувство солидарности, уверенность, что каждая вносит свой вклад в общее дело, и признательность за то, что руководители взяли на себя дополнительную ответственность и труд. Нужно иметь доверие к лидерам, даже если что-то произошло не так, как надеялись или ожидали. Если поддерживаешь коалицию и ее цели, важно выражать свое недовольство в частном порядке и понимать, что неизбежны человеческие ошибки — на ошибках мы учимся. Наконец, было такое представление, что если тебя не включили в тот или иной процесс, — значит, ты полностью отстранена от него. Когда невозможно лично участвовать в каждом процессе подготовки текста документа или принятия решений, те, кто не участвует, должны доверить другим выступить от их имени.

Вместе с тем, все упомянутые выше проблемы неизбежны при любых демократических процессах.

Построение демократии остается нелегким делом даже для тех, у кого есть в этом опыт.

— Не могли бы вы дать оценку позитивных перемен, которые произошли в период времени между встречей в Будапеште и встречей в Нью-Йорке?

— За это время был достигнут большой прогресс. Я считаю, что нет лучшего способа научиться демократическому процессу, чем непосредственное участие в нем. Я думаю, что группа КАРАТ-коалиции становилась сильнее с каждой неделей: сильнее в плане стратегии, способности сосредоточиться на ключевых вопросах, яснее формулировать свои заявления, более уверенно лоббировать и т.д. Я считаю, что женщины и мужчины этого региона многим обязаны женщинам КАРАТ-коалиции, которые проделали огромную работу, многому научились, заявили о потребностях и возможностях женщин Центральной и Восточной Европы и СНГ. Я поздравляю с успехом всех участниц КАРАТ-коалиции!

— Как вы видите роль КАРАТ-коалиции в будущем развитии региона?

— Существует постоянная потребность в коалициях. Подобно тому, как голоса отдельных женщин не могли бы быть услышаны без общественных объединений, неправительственных организаций, ни одна организация не привлечет достаточного внимания и не будет услышана, если действует в одиночку. Роль КАРАТ-коалиции должна состоять в обмене удачным и неудачным опытом, в содействии созданию сетей, в поддержке участия в региональных и международных форумах, где женщины региона должны выступать в духе единства и солидарности, в информировании жителей других регионов (включая союзников, друзей и спонсоров) о своих потребностях и успехах. Чтобы осуществить Пекинскую Платформу действий и добиться выполнения правительствами и донорами их новых обязательств, данных на конференции «Женщины — 2000» в июне этого года, потребуется очень много работы. КАРАТ-коалиция не должна подменять собой ни одну из национальных инициатив, но может усилить все эти инициативы за счет координации действий, обмена опытом и контактов с другими регионами.

— Не могли бы вы сказать в нескольких словах, что вы считаете самым важным результатом участия КАРАТ-коалиции во встречах в Женеве и Нью-Йорке?

— Как я сказала ранее, и женщины, и мужчины из этого региона многим обязаны КАРАТ-коалиции (и ее основательницам). Без них ни в Женеве, ни в Нью-Йорке не услышали бы голоса женщин этого региона и не узнали бы об их нуждах.



Документ

ПОЛИТИЧЕСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ КАРАТ-КОАЛИЦИИ И РЯДА НПО РЕГИОНА ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

Нью-Йорк,
июнь 2000 г.

Мы хотим привлечь внимание к попыткам небольшого числа правительств подорвать и ослабить права, провозглашенные в Пекинской платформе действий, и выразить протест против такого рода попыток.

Мы призываем правительства всех стран:

1. Подтвердить свою приверженность целям и задачам, содержащимся в Пекинской декларации и Платформе действий, которые были приняты в 1995 году на Четвертой всемирной конференции по проблемам женщин. Цель конференции «Пекин плюс пять» — подвести итог тому, насколько за пять прошедших лет была выполнена Платформа действий, а не в том, чтобы пересматривать провозглашенные в ней обязательства. Мы настаиваем на том, чтобы Платформа действий была сохранена в неприкосновенности, и будем препятствовать любым попыткам как-либо ограничить или ослабить ее.[1]

2. Создать такой заключительный документ, который провозглашал бы гендерное равенство и уважение к правам человека женщин, который содействовал бы тому, чтобы каждая женщина обладала этими правами как личность, а также содержал бы обязательство поддерживать всех женщин, независимо от их разнообразных идентичностей.[2]

Мы также хотели бы выразить нашу озабоченность тем, что НПО имеют ограниченный доступ на заседания Специальной Сессии, что является шагом назад по отношению к прогрессивной практике, начатой на Специальной подготовительной встрече ЦВЕ в Женеве, на которой были созданы условия для демократического диалога и сотрудничества между правительствами и институтами гражданского общества.

1 Например, дополнительный текст, предложенный для первого абзаца Заключительного документа, содержит следующее: ...«Платформа действий... в докладе данной Конференции». Это предполагает, что утверждена будет не только Платформа, но также дебаты и разногласия по вопросу женских репродуктивных прав.

2 Например, неоднократные ссылки на роль женщины в семье предполагают, что права женщин ограничены ролью женщины как матери, домохозяйки и жены. Мы не выступаем против семьи или поддержки семьи, но подчеркиваем важность прав женщины как личности, независимо от ее семейного статуса.

ЖЕНЩИНЫ 2000 WOMEN 2000 女性 2000 MUJERES 2000 المرأة عام 2000

ЗАЯВЛЕНИЕ

Участникам Генеральной Ассамблеи ООН

от имени ряда НПО
Центральной и Восточной Европы

Нью-Йорк,
июнь 2000

сеть НПО региона ЦВЕ–СНГ

В этот исторический момент, когда правительства всего мира собрались, чтобы отметить, вновь подтвердить и удвоить свою приверженность правам человека женщин и выполнению Пекинской Платформы действий, мы хотим заявить о нашей позиции по нескольким вопросам, имеющим первоочередное значение для женщин нашего субрегиона.

Четыре основных проблемных области отличают субрегион ЦВЕ от стран Западной Европы и Северной Америки: институциональные механизмы повышения статуса женщин; участие женщин в экономике; женщины у власти и на руководящих постах; женщины и вооруженные конфликты.

* Институциональные механизмы: демократии в странах ЦВЕ/СНГ по-прежнему нестабильны из-за отсутствия демократических традиций, возможностей и ресурсов. Реализация и защита прав человека женщин не гарантированы в полной мере. Слабость институциональных механизмов, недостаточность финансовых и человеческих ресурсов и отсутствие гендерного сознания на всех уровнях общества являются главными препятствиями. Существующие национальные механизмы подвержены политическим переменам. Изменения в правительстве приводят к отсутствию непрерывности, включая распад национальных механизмов, снижение их статуса или мандатов и смену их штата. Хотя существуют высокопрофессиональные неправительственные организации, правительства зачастую не признают в них своих партнеров;

* Женщины на руководящих постах: за десять лет переходного периода женщины представительство женщин на общественной и политической арене постоянно снижалось. Пока женщины не будут равноправно представлены в руководящих органах, наши общества нельзя называть «демократическими». Возврат к традиционному общественному устройству в сочетании с экономическим спадом привел к отстранению женщин от процесса принятия решений.

* Женщины в экономике: процесс приватизации в нашем регионе во многих случаях оказал отрицательное воздействие на женщин. Кроме того, ни правительства, ни доноры не осуществляли мониторинг гендерного воздействия приватизации. В некоторых странах женщины первыми теряют работу и последними находят новую. Многие женщины работают на таких рабочих местах, где они не имеют возможности использовать свое образование и профессиональные навыки. Многие вынуждены работать в неофициальном секторе, без какой-либо защиты или льгот. В некоторых странах женщины часто подвергаются сексуальным домогательствам и вынуждены бороться за то, чтобы не потерять работу.

* Женщины и военные конфликты: в зонах боевых действий и прилегающих странах вооруженные конфликты дестабилизировали экономику и торговлю, ослабили демократические процессы, отвлекают экономические ресурсы, предназначенные для развития, и приводят к распространению наркотиков, оружия, сексуальной эксплуатации, секс-торговли и эпидемии ВИЧ/СПИДа. Неспособность и нежелание арестовать и привлечь к суду военных преступников привели к ситуации, в которой царят безнаказанность и фактически поощряются те, кто сеет рознь. Многие женщины выступают против войны и вооруженных конфликтов, участвуют в мирных переговорах, создают климат взаимного доверия и мира.

Кроме того, здоровье женщин, в особенности репродуктивное здоровье, являющееся основой того, чтобы женщина могла осуществлять остальные свои права, часто подвергается опасности. Право на легальный и безопасный аборт и доступ к планированию семьи и сексуальному просвещению постоянно находятся под угрозой.

МЫ ПРИЗЫВАЕМ К ДЕЙСТВИЯМ

Правительства наших стран:

* Национальные механизмы должны быть основаны на законодательной базе самого высокого уровня и иметь статус министерств

* сотрудничество и консультации с женскими НПО должны стать нормальной и общепринятой практикой для государственных органов

* Необходимо сократить военный бюджет, чтобы содействовать равенству мужчин и женщин и внедрить программы альтернативной военной службы к 2005 году

* Необходимо осуществить позитивные меры, чтобы преодолеть существующие препятствия к участию женщин в политике

* Приватизация и глобализация угрожают будущей обеспеченности работников, включая женщин, занятых в неофициальном секторе, частично занятых, безработных или имеющих собственное дело. Законодательство о социальном обеспечении и пенсиях должно гарантировать поддержку женщинам старшего возраста.

* Следует создать правительственные органы для контроля за соблюдением законодательства, направленного против гендерной дискриминации на рабочем месте; следует вести обучение работодателей и работников с целью предотвращения гендерной дискриминации и сексуальных домогательств.

Международное сообщество:

* Следует установить процедуры, которые гарантировали бы, чтобы лица с уголовным прошлым не выступали в роли миротворцев, чтобы все миротворцы получили обучение в области прав женщин и девочек, и чтобы женщинам и девочкам была обеспечена возможность безопасно и добровольно вернуться на родину.

* Чтобы предотвратить возникновение новых и возобновление прошлых конфликтов, особенно в многоэтнических регионах, международное сообщество должно поддержать усилия по просвещению общества и пропаганду через средства массовой информации культуры мира, взаимопонимания, терпимости и сосуществования

* Женским организациям нашего региона требуются ресурсы. Мы призываем доноров включать женские организации как равноправных партнеров во все переговоры и программы помощи; поддерживать гендерный аспект во всех видах иностранной помощи. Сотрудничая с нами, доноры и другие партнеры будут содействовать повышению роли и статуса женщин нашего региона.

Мелочи жизни

Эллен Чансиз

УРОКИ МУЗЫКИ. ОН И ОНА

«Влюбленные, которые целуются в парке
На скамейках, на скамейках,...
И нежно шепчут: «люблю»
из песни Жоржа Брассанса «Влюбленные на скамейках»

Молодые, высокие, неуклюжие, в студенческую пору они были влюблены друг в друга: она в первый раз, он — в ...надцатый. В их первую ночь у него в общежитии он поставил запись «Симфонии Юпитера» Моцарта, чтобы она не так сильно боялась. Но ей все равно было очень страшно.

Они делали все то, что обычно делали влюбленные студенты в конце 60-ч. Они ходили на демонстрации в защиту прав человека и пели «Мы преодолеем». Они устраивали марши протеста против войны во Вьетнаме. Они, либералы, часами спорили в студенческом кафе с социал-демократами и лейбористами-радикалами. Они раскладывали листовки в конверты во время первого тура президентской кампании Роберта Кеннеди. В колледже они вместе оплакивали гибель Мартина Лютера Кинга и Роберта Кеннеди. Еще раньше, в школе, они были потрясены смертью президента Джона Кеннеди.

Они слушали записи Пита Сигера, Джоан Баэз, Питера, Пола и Мэри, Боба Дилана. Держась за руки, они шли на фильмы «Выпускник» Майкла Николса и «Ромео и Джульетта» Франко Зефирелли — и так же, держась за руки, возвращались из кино домой. Он был влюблен в нее — во всяком случае, он так говорил. На словах и в мыслях она тоже говорила, что любит его, хотя не была в этом уверена. Где-то глубоко внутри ей становилось хорошо от его поцелуев, от его запаха, от тепла его руки, сжимавшей ее руку.

После окончания колледжа они отправились в Париж. Она думала, что они будут ходить рука об руку, как влюбленные в старом романтическом фильме «Ниночка» — Грета Гарбо в шляпе, в своем пост-большевистском, искрящемся, как шампанское, настроении, и Мелвин Дуглас — любитель развлечений и флирта, мягкий и обходительный.



Вместо этого и он, и она жили по другому сценарию. Гуляя рядом с ней по обворожительному Парижу, городу мягких сумерек и переливающейся блестками Сены, неужели он не шептал ей на ухо нежные глупости, предназначенные только для ее слуха? Неужели он не заглядывал ей в глаза и не говорил, что она одна-единственная женщина, созданная только для него? Нет. Вместо этого он до бесконечности рассказывал о своем научном руководителе. Они пересекали левобережье Сены - дин pont за другим. А он скрупулезно перечислял все остроумные и язвительные замечания профессора Дирнбаттена — одно замечание за другим. И ей стало скучно. И она сказала ему, что ей скучно. И еще она сказала ему, что на следующей неделе она не поедет с ним автостопом по Франции, и вообще не собирается провести свою жизнь рядом с ним. Он рассердился и сильно ущипнул ее за руку. На руке надолго остались красные отпечатки его указательного и большого пальца; ей было больно до вечера и даже на следующий день.

Возвращаясь одна на самолете домой в Америку, она плакала. Дома она слушала песни о несчастной любви — Шарль Азнавур, Жорж Мустаки — и снова плакала. Ей хотелось, чтобы они опять были влюбленной парой, ей недоставало этого.

Прошли годы. У нее были любовные приключения — одни совсем короткие, другие подлиннее, но ни одно не привело к браку, потому что она, как сама говорила, «не встретила подходящего мужчину». Ни один из ее романов не привел и к рождению детей, потому что она ни разу не пыталась завести ребенка, не имея мужа. Он, по слухам, женился вскоре после того, как она уехала из Парижа, на бывшей школьной подружке из своего родного города. От общих друзей по колледжу она узнала, что живут они в Атланте, что он преподает культуру и искусство в старших классах школы, что у них двое детей и что они не счастливы.

Иногда в темных глубинах своего существа она задавала себе вопрос, не было ли ошибкой то, как она поступила тогда в Париже. Она спрашивала себя, не могло ли так случиться, что она действительно его любила, но по студенческой молодости и глупости все испорти-

ла. Может быть зря ей в прошлом казалось, что если мужчина не идеален, его нужно бросить и найти другого? Она размышляла обо всем этом и о своей «несбывшейся жизни, от которой она отказалась»: ей представлялись двое детей, девочка и мальчик, собака (колли), семейные походы в лес, в простых и удобных рубашках и кроссовках фирмы L.L. Bean, белый аккуратный домик, белая ограда. Скорее всего, она не работала бы — и речи не может быть о ее теперешней нелегкой карьере в области международного праве и об офисе в Манхэттене. Однажды она даже позвонила в справочную, чтобы узнать его номер телефона. Набрав номер и услышав женский голос на другом конце провода, она сразу же повесила трубку.

И вот однажды, через два с лишним десятилетия после того летнего расставания в Париже, она получила от него письмо, первое с тех пор, как она от него ушла. Он спрашивал, как у нее дела и все такое прочее. Он сообщал, что часто начинал писать ей письмо, но не заканчивал или не отправлял. Она позвонила ему на работу — в школу. Они говорили о браке, который вот-вот развалится (его), о безнадежных любовных связях (ее). Они звонили друг другу каждую неделю и говорили о самых лучших детях на свете (его) и об экзотических поездках в дальние страны (ее). Он спросил, не смогут ли они увидеться в Нью-Йорке. Она ответила: «А почему не в Париже?»

Он договорился о командировке в Париж на пять дней, чтобы собрать материал для семинара «Американское влияние в Европе». Она выкроила длинный уикенд между двумя поездками куда-то. Они решили остановиться в одной гостинице, но в разных номерах. Он приехал за день до нее.

На рассвете он встретил ее в аэропорту Орли. Ей вновь понравилось, как он обнял ее. В автобусе из Орли до города ей показалось, что от него пахнет алкоголем, но она поспешно решила, что запах идет от его промокшей под дождем кожаной куртки. Когда они приехали в отель на левом берегу Сены — причудливое здание с открытыми белыми ставнями — ее номер еще не был готов. Они поставили ее багаж в его номере. Он сказал, что его мучает жажда, и сделал долгий глоток из бутылки шотландского виски, стоящей на маленьком коричневом столике.

Они вышли на прогулку. Когда они шли по обворожительному Парижу, городу мягкого утреннего света и мерцающей Сены, неужели он не сказал ей, как он скучал по ней, своей единственной любви, все эти годы? Неужели он не спросил, не тосковала ли она о нем, своей любви давних студенческих лет, все эти годы? Вместо этого он и она, не соединяя рук, прошли Пантеон, миновали книжные киоски на набережной Сены, посидели в кафе — она с чашечкой cafe creme, он — проглатывая залпом одну кружку пива за другой. Он говорил ей, тратя час за часом их времени в Париже, о компьютеризованной системе каталогов в Национальной библиотеке. Прогуливаясь по Монмартру, мимо Пляс дю Тертр, где столики уличных кафе прятались под радостными красными зонтиками, они услышали, как уличный музыкант, аккомпанируя себе на аккордеоне, поет «Влюбленные на скамейках» Жоржа Брассанса. Она всегда любила эту песню и начала подпевать. Он уставился на нее в недоумении.

В тот вечер она вместо ужина спала, утомленная сдвигом суточного ритма из-за перелета. Она была рада, что у нее отдельный номер, и что он тоже в своем номере, а не рядом с ней. Она то и дело говорила себе: «Je suis libre. Je suis libre. Я свободна».

На следующий день он сказал, что ему нужно в библиотеку. Он предложил вместе пообедать. Они так и сделали. Ей было скучно, когда они сидели в кафе, а он рассказывал о системе каталогов в Библиотеке Конгресса.

После обеда он пошел обратно в библиотеку. Она долго гуляла по городу. Зашла в кондитерскую купить pain au chocolat и круассан. Примеряла шляпы и длинные прозрачные платья в Галери Лафайет. Медленно шла в тишине по тропинке среди роз, окружавших роденовского «Мыслителя». Напевала любимые отрывки из «Милорда» Эдит Пиаф. Улыбалась.

Он и она снова встретились за ужином. Они говорили о старых школьных друзьях. Где теперь Тони? Ты ничего не слышала о Марии? Он пил много вина, а она думала о других мужчинах. На лестнице они пожелала друг другу спокойной ночи.

Назавтра они не встретились за обедом. То же произошло и на следующий день.

В последний вечер за ужином она сказала: «Ты знаешь и я знаю, что мы с тобой очень разные люди и что между нами никогда больше ничего не будет». Она попросила его сказать, в чем, по его мнению, они несовместимы. Помимо многого другого из его длинного перечня, одна фраза повисла в прохладном и мягком вечернем воздухе. Он брезгливо поморщился и объявил: «И кстати, я не пою на парижских улицах».

Нью-Йорк–Принстон

